

Arzberg

GERMANY

08-2022





GOOD PORCELAIN LIVES

Arzberg creates good design for everybody every day.

Sustainability, authenticity, the new interpretation of traditions and the consciousness of our own identity is important in everything we do. We are internationally inspired, but we set great value upon local production. We are open minded, tolerant and independent from short-lived trends.

“Designing means finding the right form to meet life’s real needs.” Such were the words of the legendary German designer Hermann Gretsch, whose Form 1382 revolutionized the world of porcelain in the early 1930s. It is valid ever since.

According to this principle we create products that you want to live with each day and that bring a casual, cosy and individual ambiance in every home.

„Gutes Design“ machen wir bei Arzberg für jedermann und jeden Tag.

Bei allem was wir tun, geht es um Nachhaltigkeit, um Authentizität, die neue Interpretation von Traditionen und das Bewusstsein um die eigene Identität. Wir sind international inspiriert, aber legen Wert auf lokale Produktion. Wir sind offen und tolerant und machen uns unabhängig von kurzelbigen Trends. Unsere Kollektionen stellen wir seit mehr als 130 Jahren mit großem handwerklichen Können in Deutschland her.

„Gestalten heißt, den echten Lebensbedürfnissen entsprechende Formen finden.“ Dieses Motto hat der legendäre deutsche Designer Hermann Gretsch während seiner Arbeit an der Arzberg Form 1382 geprägt. Es gilt seit 1931 unverändert. Gemäß diesem Grundsatz kreieren wir Produkte, mit denen man jeden Tag leben möchte, und die jedem Zuhause eine lässige, behagliche und gleichzeitig individuelle Atmosphäre verleihen.

Chez Arzberg, nous créons le bon design parfaitement adapté au quotidien de tout un chacun.

Nous plaçons la durabilité, l'authenticité, la réinterprétation moderne des traditions et la conscience de l'identité propre au cœur de tout ce que nous faisons. Notre inspiration est internationale, mais nous sommes profondément attachés à une production locale. Nous sommes ouverts d'esprit et tolérants, mais nous savons rester à l'écart des tendances éphémères. Depuis 130 années, notre fabriquons nos collections en Allemagne avec un grand savoir-faire artisanal.

« Concevoir signifie trouver les formes en parfaite adéquation avec les véritables besoins de la vie. » Cette devise a été énoncée par le légendaire designer allemand Hermann Gretsch à l'occasion de son travail sur la collection Form 1382 d'Arzberg. Nous l'appliquons depuis 1931. Conformément à ce principe, nous concevons des produits dont tout un chacun souhaite disposer au quotidien et qui confèrent à chaque intérieur une atmosphère décontractée, agréable et bien personnelle à la fois.

Arzberg propone design di qualità per tutti e per la vita quotidiana.

Per noi tutto ruota intorno alla sostenibilità, autenticità, alla nuova interpretazione della tradizione rimanendo conscienti della propria identità. La nostra ispirazione è internazionale, ma diamo grande valore alla produzione locale. Siamo aperti e tolleranti tenendoci alla larga dai trend di breve durata. Da 130 anni produciamo le nostre collezioni in Germania con grande esperienza artigianale.

“Creare significa individuare forme che corrispondano alle vere necessità della vita.” Questo è il motto adottato nel 1931 dal leggendario designer tedesco Hermann Gretsch per la creazione della forma Arzberg 1382. E ancora oggi rimane sempre valido. Secondo questo principio creiamo prodotti con i quali vivere ogni giorno, in grado di conferire ad ogni abitazione un’atmosfera disinvolta, confortevole e allo stesso tempo individuale.

INDEX INHALT SOMMAIRE INDICE

JOYN

5

Joynt Porcelain

10

Joynt Stoneware

18

TRIC

21

White

24

Sunshine Collection

30

Moonlight Collection

30

FORM 1382

33

White, Blaublüten

36

FORM 2000

43

White

46

CUCINA

51

Bianca

54

Colori

Colori Sets

58

60

GENERAL SALES TERMS & CONDITIONS

62

POINT OF SALE MATERIAL

68

Arzberg

GERMANY

08-2022



JOYN

Trendy and easy-going - the new Joyn Denim colour by Arzberg is a versatile all-rounder. Like the popular blue jeans, denim is a cool everyday companion and creates a laid-back look for any occasion. On the porcelain plates, cups and bowls in various sizes, the light denim blue conveys comfort and serenity and at the same time, in combination with the soft sand beige and shimmering anthracite grey of the Joyn Stoneware collection, it unfolds a distinctive presence that always reflects the spirit of the times. Joyn Denim makes a trendy statement on the table and works well with natural materials such as wood and linen along with the Joyn colours White, Grey and Mint Green.

Mode et simplicité - la nouvelle couleur Joyn Denim d'Arzberg est un talent de combinaison polyvalent. Comme le célèbre blue-jean, le denim est un compagnon cool au quotidien et confère un look décontracté à toutes les occasions. Sur les assiettes, tasses et bols en porcelaine de différentes tailles, le bleu clair du jean dégage calme et sérénité et déploie en même temps, en combinaison du beige un sable doux et gris anthracite chatoyant de la collection Joyn Stoneware, un rayonnement particulier qui correspond toujours dans l'air du temps. Joyn Denim fait une déclaration tendance sur table et s'harmonise bien avec des matériaux d'intérieur naturels comme le bois et le lin ainsi qu'avec les couleurs Joyn White, Grey et Mint Green.

Modisch und unkompliziert - die neue Farbe Joyn Denim von Arzberg ist ein vielseitiges Kombitalent. Wie die beliebte Blue Jeans, ist Denim ein cooler Alltagsbegleiter und verleiht jedem Anlass einen lässigen Look. Auf den Porzellan-Tellern, -Tassen und -Schalen in verschiedenen Größen verströmt das helle Jeansblau Ruhe und Gelassenheit und entfaltet zugleich in Kombination mit sanftem Sandbeige und schimmerndem Anthrazitgrau der Joyn Stoneware Kollektion eine besondere Ausstrahlung, die immer dem Zeitgeist entspricht. Joyn Denim setzt ein trendiges Statement auf dem Tisch und harmoniert gut mit natürlichen Wohnmaterialien wie Holz und Leinen sowie mit den Joyn Farben White, Grey und Mint Green.

Trendy e disinvolto - il nuovo colore Joyn Denim di Arzberg è un versatile tuttofare. Come i popolari blue jeans, il denim è un compagno cool per tutti i giorni e crea un look rilassato per ogni occasione. Sui piatti, le tazze e le coppe in porcellana di varie dimensioni, il blu denim trasmette confort e serenità insieme. In combinazione con il morbido beige sabbia e il luccicante grigio antracite della collezione Joyn Stoneware, enfatizza un'identità contemporanea che riflette sempre lo spirito dei tempi. Joyn Denim esprime una dichiarazione di tendenza per la tavola e funziona bene con materiali naturali come il legno e il lino, abbinati ai colori Joyn White, Grey e Mint Green.

JOYN

JOYN

6

WHITE



DENIM



MINT



GREY



Espresso cup with handle
44020-800001-14717



Espresso bowl
44020-800001-14934



Mug with handle
44020-800001-15505



Mug w/o handle
44020-800001-15510



Combi cup with handle
44020-800001-14772



Plate flat 20 cm
44020-800001-10860



Plate flat 24 cm
44020-800001-10864



Plate deep 23 cm
44020-800001-10353



Bowl 12 cm
44020-800001-15212



Bowl 16 cm
44020-800001-15216



Soup bowl 19 cm
44020-800001-15386



Jug
44020-800001-14470



Gourmet plate 22 cm
44020-800001-10722



Gourmet plate 26 cm
44020-800001-10726



Platter 38x23 cm
44020-800001-12738

NEW

JOYN
DENIM BLUE

JOYN

7



Espresso cup with handle
44020-640211-14717



Espresso bowl
44020-640211-14934



Mug with handle
44020-640211-15505



Mug w/o handle
44020-640211-15510



Combi cup with handle
44020-640211-14772



Plate flat 20 cm
44020-640211-10860



Plate flat 24 cm
44020-640211-10864



Plate deep 23 cm
44020-640211-10353



Bowl 12 cm
44020-640211-15212



Bowl 16 cm
44020-640211-15216



Soup bowl 19 cm
44020-640211-15386



Jug
44020-640211-14470



Gourmet plate 22 cm
44020-640211-10722



Gourmet plate 26 cm
44020-640211-10726



Platter 38x23 cm
44020-640211-12738

JOYN STONEWARE

JOYN
8

JOYN ASH



Espresso bowl
44120-640251-64934



Dip bowl
44120-640251-65396



Bowl 12 cm
44120-640251-60712



Bowl 16 cm
44120-640251-60713



Mug with handle
44120-640251-65505



Gourmet plate 20 cm
44120-640251-60970



Gourmet plate 24 cm
44120-640251-60974

JOYN SPARK



Espresso bowl
44120-640252-64934



Dip bowl
44120-640252-65396



Bowl 12 cm
44120-640252-60712



Bowl 16 cm
44120-640252-60713



Mug with handle
44120-640252-65505



Gourmet plate 20 cm
44120-640252-60970



Gourmet plate 24 cm
44120-640252-60974

JOYN IRON



Espresso bowl
44120-640253-64934



Dip bowl
44120-640253-65396



Bowl 12 cm
44120-640253-60712



Bowl 16 cm
44120-640253-60713



Mug with handle
44120-640253-65505



Gourmet plate 20 cm
44120-640253-60970



Gourmet plate 24 cm
44120-640253-60974



Sharing bowl 20 cm
44120-640251-61220



Sharing bowl 20 cm
44120-640252-61220



Sharing bowl 20 cm
44120-640253-61220



Soufflé bowl 12 cm
44120-640253-61212



Tapas dish 18 cm
44120-640253-61218

Cont. PU Art.-No.
Inh. VPE Art.-Nr.
Cont. UE Art.-No.
Cont. QC Cod. Art.

800001
White

640211
Denim Blue

NEW

cm

lt.



Plate flat
Teller flach
Assiette plate
Piatto piano

20 6 **10860**

Plate flat
Teller flach
Assiette plate
Piatto piano

24 6 **10864**

Plate flat
Teller flach
Assiette plate
Piatto piano

27 6 **10867**

Gourmet plate
Gourmetteller flach
Assiette gourmet
Piatto gourmet

22 6 **10722**

Gourmet plate
Gourmetteller flach
Assiette gourmet
Piatto gourmet

26 6 **10726**

Plate deep
Teller tief
Assiette creuse
Piatto fondo

23 6 **10353**

Soup bowl
Suppenschale
Bol à soupe
Coppetta brodo

Ø 14 0,46
h. 5,4 6 **15384**

Soup bowl
Suppenschale
Bol à soupe
Coppetta brodo

Ø 19 1,50
h. 9 2 **15386**

Dip bowl
Dipschale
Bol à sauce
Coppetta salsa

Ø 8 0,20
h. 5 6 **15428**

Bowl
Schale
Coupe
Coppa

Ø 12 0,38
h. 5 1 **15212**

Bowl
Schale
Coupe
Coppa

Ø 16 0,85
h. 6 1 **15216**

Bowl deep
Schale tief
Bol creux
Coppa fonda

Ø 15 0,88
h. 8 6 **15757**

Bowl
Schüssel
Saladier
Insalatiera

Ø 24 2,50 1 **13324**

Cont.	PU	Art.-No.	640206	640202
Inh.	VPE	Art.-Nr.	Mint Green	Grey
Cont.	UE	Art.-No.		
Cont.	QC	Cod. Art.		

cm	lt.		
----	-----	--	--

		Plate flat Teller flach Assiette plate Piatto piano	20	6	10860			
		Plate flat Teller flach Assiette plate Piatto piano	24	6	10864			
		Plate flat Teller flach Assiette plate Piatto piano	27	6	10867			
		Gourmet plate Gourmetteller flach Assiette gourmet Piatto gourmet	22	6	10722			
		Gourmet plate Gourmetteller flach Assiette gourmet Piatto gourmet	26	6	10726			
		Plate deep Teller tief Assiette creuse Piatto fondo	23	6	10353			
		Soup bowl Suppenschale Bol à soupe Coppetta brodo	Ø 14 h. 5,4	0,46	6	15384		
		Soup bowl Suppenschale Bol à soupe Coppetta brodo	Ø 19 h. 9	1,50	2	15386		
		Dip bowl Dipschale Bol à sauce Coppetta salsa	Ø 8 h. 5	0,20	6	15428		
		Bowl Schale Coupe Coppa	Ø 12 h. 5	0,38	1	15212		
		Bowl Schale Coupe Coppa	Ø 16 h. 6	0,85	1	15216		
		Bowl deep Schale tief Bol creux Coppa fonda	Ø 15 h. 8	0,88	6	15757		
		Bowl Schüssel Saladier Insalatiera	Ø 24	2,50	1	13324		

Cont. PU Art.-No. 800001
 Inh. VPE Art.-Nr. White
 Cont. UE Art.-No.
 Cont. QC Cod. Art.

640211
 Denim Blue

NEW

cm lt.



Platter
Platte
Plat
Piatto

38 x 23

1 **12738**

4 011707 816128



4 011707 830315



Espresso bowl
Espressoschale
Bol espresso
Coppa espresso

Ø 6
h. 5

6 **14934**

4 011707 816173



4 011707 830445



Espresso cup
Espresso-Obertasse
Tasse espresso seule
Tazza espresso senza piattino

Ø 6
h. 5

6 **14717**

4 011707 822914



4 011707 830360



Espresso saucer
Espresso-Untertasse
Soucoupe espresso
Piattino tazza espresso

12,5

6 **14716**

4 011707 822921



4 011707 830353



Cup 4 tall
Kaffee-Obertasse
Tasse 4 haute seule
Tazza caffè alta senza piattino

0,20

6 **14742**

4 011707 827384



4 011707 830391



Saucer 4 tall
Kaffee-Untertasse
Soucoupe 4 haute
Piattino tazza caffè alta

16

6 **14741**

4 011707 827391



4 011707 830384



Combi cup
Kombi-Obertasse
Tasse Kombi seule
Tazza combi senza piattino

0,28

6 **14772**

4 011707 822952



4 011707 830421



Combi saucer
Kombi-Untertasse
Soucoupe Kombi
Piattino tazza combi

17

6 **14771**

4 011707 822969



4 011707 830414



Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico

Ø 8,5
h. 10

6 **15505**

4 011707 817750



4 011707 830520



Mug w/o handle
Becher ohne Henkel
Gobelet sans anse
Bicchiere senza manico

Ø 8,5
h. 10

6 **15510**

4 011707 816197



4 011707 830537

Cont.	PU	Art.-No.	640206	640202
Inh.	VPE	Art.-Nr.	Mint Green	Grey
Cont.	UE	Art.-No.		
Cont.	QC	Cod. Art.		

cm lt.



Platter
Platte
Plat
Piatto

38 x 23

1 **12738**

4 011707 824925



4 011707 816432



Espresso bowl
Espressoschale
Bol espresso
Coppa espresso

Ø 6
h. 5

6 **14934**

4 011707 824970



4 011707 816487



Espresso cup
Espresso-Obertasse
Tasse espresso seule
Tazza espresso senza piattino

Ø 6
h. 5

6 **14717**

4 011707 824741



4 011707 823249



Espresso saucer
Espresso-Untertasse
Soucoupe espresso
Piattino tazza espresso

12,5

6 **14716**

4 011707 824758



4 011707 823256



Cup 4 tall
Kaffee-Obertasse
Tasse 4 haute seule
Tazza caffè alta senza piattino

0,20

6 **14742**

4 011707 827445



4 011707 827414



Saucer 4 tall
Kaffee-Untertasse
Soucoupe 4 haute
Piattino tazza caffè alta

16

6 **14741**

4 011707 827452



4 011707 827421



Combi cup
Kombi-Obertasse
Tasse Kombi seule
Tazza combi senza piattino

0,28

6 **14772**

4 011707 824772



4 011707 823270



Combi saucer
Kombi-Untertasse
Soucoupe Kombi
Piattino tazza combi

17

6 **14771**

4 011707 824789



4 011707 823287



Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico

Ø 8,5
h. 10

6 **15505**

4 011707 825007



4 011707 817774



Mug w/o handle
Becher ohne Henkel
Gobelet sans anse
Bicchiere senza manico

Ø 8,5
h. 10

6 **15510**

4 011707 824994



4 011707 816500

Cont. PU Art.-No. 800001
 Inh. VPE Art.-Nr. White
 Cont. UE Art.-No.
 Cont. QC Cod. Art.

640211
 Denim Blue

NEW

cm lt.



Sugar bowl *
 Zuckerdose *
 Sucrerie *
 Zuccheriera *

0,28 1 **14343**



Sugar bowl lid (Oak)
 Zuckerdose Dkl. (Eiche)
 Couvercle sucrerie (Chêne)
 Coperchio zuccheriera (Quercia)

Ø 10 1 **05818**



Jug
 Gießer
 Verseur
 Lattiera

Ø 9 0,42 1 **14470**
 h. 10



Serving tray
 Servierschale
 Plat à servir
 Coppa

32 2,00 1 **15298**
 h. 4



Dinner set 12 pcs. consisting of:
 4 x Plate flat 20 cm,
 4 x Plate flat 27 cm, 4 x Bowl 16 cm

1 **28650**



Dinner set 12 tlg. bestehend aus: 4 x Teller flach 20 cm, 4 x Teller flach 27 cm, 4 x Schale 16 cm
 Service de table 12 pcs. composé de: 4 x Assiette plate 20 cm, 4 x Assiette plate 27 cm, 4 x Coupe 16 cm
 Servizio tavola 12 pezzi composto da: 4 x Piatto piano 20 cm, 4 x Piatto piano 27 cm, 4 x Coppa 16 cm



Set 12 pcs. consisting of:
 4 x Gourmet plate 22 cm,
 4 x Gourmet plate 26 cm, 4 x Bowl 16 cm

1 **29219**



Set 12-tlg. bestehend aus: 4 x Gourmetteller flach 22 cm, 4 x Gourmetteller flach 26 cm, 4 x Schale 16 cm
 Set 12 pcs. composé de: 4 x Assiette gourmet 22 cm, 4 x Assiette gourmet 26 cm, 4 x Coupe 16 cm
 Set 12 pz composto da: 4 x Piatto gourmet 22 cm, 4 x Piatto gourmet 26 cm, 4 x Coppa 16 cm



= Decor-No. 640203
 = Dekor-Nr. 640203
 = Décor-No. 640203
 = Codice decoro 640203



= Decor-No. 640212
 = Dekor-Nr. 640212
 = Décor-No. 640212
 = Codice decoro 640212



= Decor-No. 609043
 = Dekor-Nr. 609043
 = Décor-No. 609043
 = Codice decoro 609043



	Sugar bowl *	0,28	1	14343		4 011707 824796	
	Zuckerdose *						
	Sucrier *						
	Zuccheriera *						
	Sugar bowl lid (Oak)	Ø 10	1	05818		4 011707 823003	
	Zuckerdose Dkl. (Eiche)						
	Couvercle sucrier (Chêne)						
	Coperchio zuccheriera (Quercia)						
	Jug	Ø 9	0,42	1	14470		4 011707 824987
	Gießer						
	Verseur	h. 10					
	Lattiera						
	Serving tray	32	2,00	1	15298		4 011707 824871
	Servierschale						
	Plat à servir	h. 4					
	Coppa						
	Dinner set 12 pcs. consisting of: 4 x Plate flat 20 cm, 4 x Plate flat 27 cm, 4 x Bowl 16 cm		1	28650		4 011707 827355	
	Dinnerset 12-tlg. bestehend aus: 4 x Teller flach 20 cm, 4 x Teller flach 27 cm, 4 x Schale 16 cm						
	Service de table 12 pcs. composé de: 4 x Assiette plate 20 cm, 4 x Assiette plate 27 cm, 4 x Coupe 16 cm						
	Servizio tavola 12 pezzi composto da: 4 x Piatto piano 20 cm, 4 x Piatto piano 27 cm, 4 x Coppa 16 cm						
	Set 12 pcs. consisting of: 4 x Gourmet plate 22 cm, 4 x Gourmet plate 26 cm, 4 x Bowl 16 cm		1	29219		4 011707 825090	
	Set 12-tlg. bestehend aus: 4 x Gourmetteller flach 22 cm, 4 x Gourmetteller flach 26 cm, 4 x Schale 16 cm						
	Set 12 pcs. composé de: 4 x Assiette gourmet 22 cm, 4 x Assiette gourmet 26 cm, 4 x Coupe 16 cm						
	Set 12 pz composto da: 4 x Piatto gourmet 22 cm, 4 x Piatto gourmet 26 cm, 4 x Coppa 16 cm						

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item

* Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern

* Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

1

- Decor No. 640207

= Dekor-Nr. 640207

= Dekoi-NI. 640207

= Decol-Nr. 640207

1

- Decor No. 640205

- Dekor-Nr. 640203

= Deko-NI. 640205

= Decol-Nr. 640205

1

- Decor No. 600043

- Dekor-Nr. 609043

= Dekoi-NI. 609043

= Decol-Nr. 609043

PU Art.-No. 640208
 VPE Art.-Nr. Mixed
 UE Art.-No. White + Mint Green + Grey
 QC Cod. Art.



Set 24 pcs. consisting of:
 2 pcs. each (White + Mint Green + Grey)
 Plate flat 20 cm
 Plate flat 27 cm
 Bowl deep 15 cm / 0,88 l
 Mug with handle / 0,42 l

1 **28642**

Set 24-tlg. bestehend aus:
 Pro Farbe je 2 Stück (White + Mint Green + Grey)
 Teller flach 20 cm
 Teller flach 27 cm
 Schale tief 15 cm / 0,88 l
 Becher mit Henkel / 0,42 l

Set 24 pcs. composé de:
 2 pcs. par couleur (White + Mint Green + Grey)
 Assiette plate 20 cm
 Assiette plate 27 cm
 Bol creux 15 cm / 0,88 l
 Gobelet avec anse / 0,42 l

Set 24 pezzi composto da:
 Composto da 2 piatti (White + Mint Green + Grey)
 Piatto piano 20 cm
 Piatto piano 27 cm
 Coppa fonda 15 cm / 0,88 l
 Bicchiere con manico / 0,42 l







		Gourmet plate Gourmetsteller Assiette gourmande Piatto gourmet	20	6	60970	 4 011707 828831	 4 011707 828923	
		Gourmet plate Gourmetsteller Assiette gourmande Piatto gourmet	24	6	60974	 4 011707 828848	 4 011707 828930	
		Gourmet plate Gourmetsteller Assiette gourmande Piatto gourmet	26	6	60976	 4 011707 828855	 4 011707 828947	
		Dip bowl Dipschale Bol à sauce Salsiera	Ø 8,5 h. 5	0,15	6	65396	 4 011707 828886	 4 011707 828978
		Bowl Bowl Bol Coppa	Ø 12 h. 4,9	0,27	6	60712	 4 011707 828862	 4 011707 828954
		Bowl Bowl Bol Coppa	Ø 16 h. 5,7	0,65	1	60713	 4 011707 828879	 4 011707 828961
		Sharing bowl Sharing Bowl Sharing bowl Pirofila rotonda	Ø 20 h. 5,5	1,10	1	61220	 4 011707 828916	 4 011707 829005
		Espresso bowl Espressoschale Bol espresso Coppa espresso	Ø 6 h. 5	0,09	6	64934	 4 011707 828893	 4 011707 828992
		Mug with handle Becher mit Henkel Gobelet avec anse Bicchiere con manico	0,40	6	65505	 4 011707 828909	 4 011707 828985	

➔ = Will be discontinued by 31.12.2022 - delivery as long as stocks last.
= Auslaufartikel zum 31.12.2022 - Lieferung solange Vorrat reicht.
= Article en sortie de collection jusqu'au 31.12.2022 - Livraison jusqu'à épuisement de stock
= Articolo fuori collezione a partire dal 31.12.2022 - Disponibile fino ad esaurimento scorte.

Cont.	PU	Art.-No.	640253
Inh.	VPE	Art.-Nr.	Iron
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	

cm lt.



Gourmet plate
Gourmetsteller
Assiette gourmande
Piatto gourmet

20 6 **60970**

4 011707 829012



Gourmet plate
Gourmetsteller
Assiette gourmande
Piatto gourmet

24 6 **60974**

4 011707 829029



Gourmet plate
Gourmetsteller
Assiette gourmande
Piatto gourmet

26 6 **60976**

4 011707 829036



Dip bowl
Dipschale
Bol à sauce
Salsiera

Ø 8,5 0,15 6 **65396**

4 011707 829067



Bowl
Bowl
Bol
Coppa

Ø 12 0,27 6 **60712**

4 011707 829043



Bowl
Bowl
Bol
Coppa

Ø 16 0,65 1 **60713**

4 011707 829050



Sharing bowl
Sharing Bowl
Sharing bowl
Pirofila rotonda

Ø 20 1,10 1 **61220**

4 011707 829098



Espresso bowl
Espressoschale
Bol espresso
Coppa espresso

Ø 6 0,09 6 **64934**

4 011707 829074



Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico

0,40 6 **65505**

4 011707 829081



Soufflé bowl
Soufflé-Schale
Bol à soufflé
Coppa soufflé

Ø 12 0,30 1 **61212**

4 011707 829111



Tapas dish
Tapas-Schale
Bol à tapas
Coppa tapas

Ø 18 0,33 1 **61218**

4 011707 829104



Baking dish small
Auflaufform eckig klein
Moule à soufflé rectangulaire petit
Pirofila rettangolare piccola

26 x 21 h. 6,7 **63401**

4 011707 829128



Baking dish large
Auflaufform eckig groß
Moule à soufflé rectangulaire grand
Pirofila rettangolare grande

35 x 26 h. 7,4 **63402**

4 011707 829135



TRIC

Tric embodies the ideal combination of style and quality without diminishing functionality. The collection is the perfect partner for every day, uncomplicated and flexible to use thanks to the practical individual pieces.

The classic Tric White is the perfect basis for everyday wear and can also be wonderfully combined depending on the occasion. For example, with the shimmering gold of Tric Sunshine, exuding warmth, or in a cooler combination with the platinum titanised Tric Moonlight.

Tric verkörpert die ideale Verbindung von Stil und Qualität, ohne die Funktionalität zu schmälern. Die Kollektion ist der perfekte Partner für jeden Tag, unkompliziert und dank der praktischen Einzelteile flexibel einsetzbar.

Das klassische Tric White ist die perfekte Basis für den Alltag und kann je nach Anlass auch wunderbar kombiniert werden. Zum Beispiel mit dem schimmernden Gold von Tric Sunshine, das Wärme ausstrahlt, oder in einer cooleren Kombination mit dem platin-titanisierten Tric Moonlight.

Tric incarne le mélange idéal du style et de la qualité, sans pour autant sacrifier la fonctionnalité. La collection est le partenaire parfait pour tous les jours, simple et flexible grâce aux pièces individuelles pratiques.

Le blanc classique de Tric est la base parfaite pour le quotidien et peut être merveilleusement combiné selon l'occasion. Par exemple avec l'or scintillant de Tric Sunshine, qui dégage de la chaleur, ou dans une combinaison plus cool avec le Tric Moonlight platiné-titanisé.

Tric incarna la combinazione ideale di stile e qualità senza sacrificare la funzionalità. La collezione è il partner perfetto per ogni giorno, semplice e flessibile da usare grazie ai pratici pezzi singoli.

Il classico Tric White è la base perfetta per l'abbigliamento quotidiano e può anche essere meravigliosamente combinato a seconda dell'occasione. Per esempio, con l'oro scintillante di Tric Sunshine, che emana calore, o in una combinazione più fredda con il platinato titanizzato Tric Moonlight.

TRIC WHITE

TRIC

22



Cup 4 low
49700-800001-14642
Saucer 4 tall 15 cm
49700-800001-14741



Teapot 3 pcs. 1,10 l
49700-800001-14235



Sugar/jam jar 0,23 l
49700-800001-14307



Creamer 0,20 l
49700-800001-14430



Rim plate 18 cm
49700-800001-10018



Rim plate 22 cm
49700-800001-10022



Mug with handle
49700-800001-15505



Cup 4 tall
49700-800001-14742
Saucer 4 tall 15 cm
49700-800001-14741



Bowl 21 cm
49700-800001-13321



Bowl 15 cm
49700-800001-15215



Bowl 12 cm
49700-800001-15212



Serving platter 33x21 cm
49700-800001-12203



Serving platter 20x15 cm
49700-800001-12202



Serving platter 15x12 cm
49700-800001-12201

TRIC
SUNSHINE COLLECTION



Café au lait cup & saucer
49700-650014-14850



Cup & saucer 2 tall
49700-650014-14720



Mug with handle
49700-650014-15505



Bowl 12 cm
49700-650014-15212



Rim plate 22 cm
49700-650014-10022



Bowl 15 cm
49700-650014-15215



Gourmet Bowl 30 cm
49700-650014-15276

TRIC
MOONLIGHT COLLECTION



Café au lait cup & saucer
49700-650015-14850



Cup & saucer 2 tall
49700-650015-14720



Mug with handle
49700-650015-15505



Bowl 12 cm
49700-650015-15212



Rim plate 22 cm
49700-650015-10022



Bowl 15 cm
49700-650015-15215



Gourmet Bowl 30 cm
49700-650015-15276



Rim plate
Brotteller Fahne
Assiette avec aile
Piatto piano con falda

18 6 **10018**

4 011707 483849


Rim plate
Frühstücksteller Fahne
Assiette avec aile
Piatto piano con falda

22 6 **10022**

4 011707 483856


Rim plate
Speiseteller Fahne
Assiette avec aile
Piatto piano con falda

27 6 **10027**

4 011707 483863


Gourmet plate
Gourmetsteller
Assiette gourmet
Piatto gourmet

32 1 **10982**

4 011707 483870


Rim plate deep
Suppenteller Fahne
Assiette avec aile creuse
Piatto fondo con falda

21 6 **10121**

4 011707 483887


Soup bowl
Suppenschale
Bol à soupe
Coppetta brodo

21 6 **15385**

4 011707 816890


Dish
Schälchen
Coupelle
Coppetta

9 0,13 6 **15209**

4 011707 816906


Bowl
Schale
Coupe
Coppa

12 0,35 1 **15212**

4 011707 484006


Bowl
Schale
Coupe
Coppa

15 0,70 1 **15215**

4 011707 487489


Bowl
Schale
Coupe
Coppa

21 1,70 1 **15221**

4 011707 484020


Dish
Schale
Coupe
Coppa

28 1 **15228**

4 011707 484037


Gourmet bowl
Gourmetschale
Coupe gourmet
Coppa Gourmet

30 1 **15276**

4 011707 636078



Bowl
Schüssel
Saladier
Insalatiera

12 0,33 1 **13312**

Bowl
Schüssel
Saladier
Insalatiera

15 0,80 1 **13315**

Bowl
Schüssel
Saladier
Insalatiera

21 2,00 1 **13321**

Bowl
Schüssel
Saladier
Insalatiera

28 4,50 1 **13328**

Platter square
Platte quadratisch
Plat carré
Piatto quadrato

7 x 7 6 **11957**

Serving platter
Servierplatte
Plat à servir
Piatto da portata

15 x 12 1 **12201**

Serving platter
Servierplatte
Plat à servir
Piatto da portata

20 x 15 1 **12202**

Serving platter
Servierplatte
Plat à servir
Piatto da portata

33 x 21 1 **12203**

Salt shaker
Salzstreuer
Salière
Spargisale

1 **15030**

Pepper shaker
Pfefferstreuer
Poivrier
Spargipepe

1 **15035**

Napkin ring
Serviettenring
Rond de serviette
Portatovagliolo

6 **15053**



Cup 2 tall
 Espresso-/Mokka-Obertasse
 Tasse 2 haute seule
 Tazza caffè/2 senza piattino

0,10 6 **14722**

SenCup
 SenCup
 Tasse »SenCup«
 SenCup

0,18 6 **15577**

Saucer 2 tall
 Espresso-/Mokka-Untertasse
 Soucoupe 2 haute
 Piattino tazza caffè/2

11 6 **14721**

Cup 4 tall
 Kaffee-Obertasse
 Tasse 4 haute seule
 Tazza caffè alta senza piattino

0,20 6 **14742**

Cup 4 low
 Tee-Obertasse
 Tasse 4 basse seule
 Tazza tè senza piattino

0,22 6 **14642**

Mug with handle
 Becher mit Henkel
 Gobelet avec anse
 Bicchiere con manico

0,32 6 **15505**

Café au lait cup
 Café au lait-Obertasse
 Tasse à déjeuner seule
 Tazza café au lait senza piattino

0,35 6 **14852**

Saucer 4 tall
 Kaffee-Untertasse
 Soucoupe 4 haute
 Piattino tazza caffè alta

15 6 **14741**



Sugar/jam jar 6 pers. *
 Zucker-/Marmeladendose 6 Pers. *
 Sucrerie/confiturier 6 pers. *
 Scatola zucchero/marmellata, 6 pers. *

0,23 1 **14307**

4 011707 484204



Sugar/jam jar lid 6 pers.
 Zucker-/Marmeladendose 6 Pers. Dkl.
 Couvercle sucrier/confiturier 6 pers.
 Coperchio scatola zucchero/marmellata, 6 pers.

1 **14309**

4 011707 484211



Creamer 3
 Milchkännchen 6 Pers.
 Crémier 3
 Lattiera/3

0,20 1 **14430**

4 011707 484235



Teapot 3 3 pcs. * / **
 Teekanne 6 Pers. 3-tlg. * / **
 Théière 3 3 pcs. * / **
 Teiera/3 3 pezzi * / **

1,10 1 **14235**

4 011707 484150



Teapot 3 lid
 Teekanne 6 Pers. Dkl.
 Couvercle théière 3
 Coperchio teiera/3

1 **14232**

4 011707 484167

Decor-No. | Dekor-Nr. | Décor-No. | Cod. decoro 130920



Handle tea-pot
 Teekanne 6 Pers. Henkel
 Anse théière
 Manico teiera/3

1 **01329**

4 011707 602363



Warmer
 Stövchen
 Réchaud
 Scaldino

17 1 **15670**

4 011707 484433



Egg cup 2 pcs.
 Eierbecher 2-tlg.
 Coquetier 2 pcs.
 Portauovo 2 pz

6 **15512**

4 011707 484273

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

** = Items with steel handles are not suitable for microwave use.

** = Ausgeschlossen von der Mikrowelleneignung sind Artikel mit Stahlbügel.

** = Ne pas mettre au micro-ondes les articles avec l'anse en métal.

** = Non possono essere usati per il forno a microonde gli articoli che hanno parti in acciaio.



TRIC SUNSHINE COLLECTION TRIC MOONLIGHT COLLECTION

The Tric Sunshine and Tric Moonlight collections bring glamour into everyday life.

The gift collection Tric Sunshine in shining gold now gets a stylish combination partner in silver and is extended by three items. While the golden version looks noble and warm, the new platinum-titanised Tric Moonlight exudes chic coolness and independence.

From now on, both versions will also come with a gourmet bowl and bowls in two different sizes.

Die Tric Sunshine und Tric Moonlight Kollektionen bringen Glamour in den Alltag.

Die beliebte Geschenkkollektion in strahlendem Gold bekommt nun einen stilischen Kombinationspartner in Silber und wird um drei Artikel erweitert. Während die goldene Ausführung edel und warm wirkt, verströmt das neue platin-titanisierte Tric Moonlight schicke Coolness und Souveränität.

In beiden Varianten gibt es fortan auch eine Gourmet-Bowl und Schalen in zwei verschiedenen Größen. Gemacht für den täglichen großen Auftritt, zaubern die Artikel einzigartige Akzente auf den Tisch.

Les collections Tric Sunshine et Tric Moonlight apportent du glamour dans la vie quotidienne.

La populaire collection de cadeaux en doré resplendissant s'accompagne désormais d'une élégante combinaison en argent et est complétée par trois articles. Alors que la version dorée semble noble et chaleureuse, le nouveau Tric Moonlight en platine et titane rayonne de fraîcheur chic et de souveraineté. Dorénavant, ces deux versions comprendront également un bol gastronomique et des coupes de deux tailles différentes.

Conçus pour la grande mise en scène quotidienne, ces articles apportent des notes uniques sur la table.

Le collezioni Tric Sunshine e Tric Moonlight portano il glamour nella vita di tutti i giorni.

La popolare collezione di articoli da regalo in oro radioso trova ora un elegante partner in argento a cui abbinarsi e si arricchisce di tre articoli. Mentre la versione dorata ha un aspetto nobile e caldo, il nuovo Tric Moonlight color platino-titanio irradia freschezza e sovranità chic. D'ora in poi, entrambe le versioni includeranno anche una bowl gourmet e ciotole in due diverse dimensioni.

Fatti per fare un'ottima figura nel quotidiano, gli articoli evocano accenti unici sulla tavola.

SUNSHINE COLLECTION

MOONLIGHT COLLECTION

Cont.	PU	Art.-No.		650014 Gold titanisiert		650015 Silber titanisiert
Inh.	VPE	Art.-Nr.				
Cont.	UE	Art.-No.				
Cont.	QC	Cod. Art.				
cm	lt.					

Rim plate	22	1	10022		4 011707 826431		4 011707 829302	
Bowl	12	0,35	1	15212		4 011707 829289		4 011707 829401
Schale								
Coupe								
Coppa								
Bowl	15	0,70	1	15215		4 011707 829296		4 011707 829418
Schale								
Coupe								
Coppa								
Gourmet bowl	30	1	15276		4 011707 829272		4 011707 829395	
Gourmetschale								
Coupe gourmet								
Coppa Gourmet								
Cup & saucer 2 tall	11	0,10	1	14720		4 011707 826394		4 011707 829326
Espresso-/Mokkatasse 2-tlg.								
Paire tasse 2 haute								
Tazza caffè/2								
Café au lait cup & saucer	15	0,35	1	14850		4 011707 819662		4 011707 829357
Café au lait 2-tlg.								
Paire tasse à déjeuner								
Tazza café au lait								
Mug with handle	0,32	1	15505		4 011707 826424		4 011707 829388	
Becher mit Henkel								
Gobelet avec anse								
Bicchiere con manico								

TRIC

31





FORM 1382 WHITE & BLAUBLÜTEN



More than 90 years ago, Arzberg launched a set that was to revolutionise the world of porcelain. Form 1382 by Dr Hermann Gretsch: It was the rejection of impractical, ornate sets and a ‘thumbs-up’ to functional, aesthetic everyday porcelain. “We can no longer afford to launch things that the consumer quickly tires of because they are impractical, outdated and obsolete”. The Form 1382 design has not been changed since and, to this day, it has not lost any of its allure. The collection belongs to the classics of modern industrial design and is one of the very few porcelain forms to feature in the Museum of Modern Art in New York.

Vor über 90 Jahren brachte Arzberg ein Service auf den Markt, das die Porzellankultur revolutionieren sollte. Die Form 1382 von Dr. Hermann Gretsch: Es war die Absage an unpraktische, verschönerte Serviceware und ein „Ja“ zu funktionalem, ästhetischem Alltagsporzellan. „Wir können es uns nicht mehr leisten, Dinge auf den Markt zu bringen, die dem Verbraucher schon nach kurzer Zeit keine Freude mehr machen, weil sie unpraktisch, überholt und unmodern sind“.

Das Design der Form 1382 wurde seitdem nicht verändert und hat bis heute nichts von seiner Faszination verloren. Die Kollektion zählt zu den absoluten Klassikern modernen Industriedesigns und ist als eine von ganz wenigen Porzellanformen sogar im Museum of Modern Art in New York zu finden.

Il y a 90 ans, Arzberg a mis sur le marché un service en porcelaine censé être révolutionnaire: la collection Form 1382 imaginée par Hermann Gretsch. Cette dernière est une forme de refus aux services en porcelaine peu pratiques et surchargés et un „oui“ à une porcelaine fonctionnelle et esthétique. „Nous ne pouvons plus nous permettre de mettre en vente des produits qui n'apportent plus aucune joie à leur utilisateur après une courte période en raison de leur côté peu pratique, démodé et peu moderne“.

Le design de la collection Form 1382 est resté inchangé depuis sa création et n'a en rien perdu son caractère fascinant. La collection compte parmi les classiques absolu des designs modernes et elle fait partie des rares pièces de porcelaine exposées au Museum of Modern Art de New York.

Novanta anni fa' Arzberg ha introdotto nel mercato un servizio che ha rivoluzionato il mondo delle porcellane. La collezione Form 1382 del Dott. Hermann Gretsch, che ha significato la sostituzione di un servizio poco pratico e carico di decorazioni con una porcellana di bell'aspetto adatta all'uso quotidiano. "Non ci possiamo più permettere di introdurre nel mercato oggetti che già dopo poco tempo non piacciono più al consumatore, perché non sono pratici e moderni". Il design di Form 1382 non è stato mai cambiato e ancora oggi non ha perso il suo fascino. La collezione fa parte dei classici di moderno design industriale e si trova anche nel Museo di arte moderna a New York.

FORM 1382

WHITE



Cup 4 low
41382-800001-14642

Saucer 4 low 15 cm
41382-800001-14641



Teapot 1,20 l
41382-800001-14230



Sugar bowl 0,20 l
41382-800001-14330



Creamer 0,15 l
41382-800001-14420



Rim plate 19 cm
41382-800001-10019

Rim plate 22 cm
41382-800001-10022

Mug with handle
41382-800001-15505

Cup 4 tall
41382-800001-14742

Saucer 4 tall 13,5 cm
41382-800001-14741



Soup tureen 2,50 l
41382-800001-11020

Warmer 2 pcs.
41382-800001-15675

Creamsoup cup
41382-800001-10422

Creamsoup saucer 17 cm
41382-800001-10421



Bowl 20 cm
41382-800001-13310

Bowl 22 cm
41382-800001-13322

Bowl 21 cm
41382-800001-13321

FORM 1382

BLAUBLÜTEN



FORM
1382

35

FORM 1382

41382

Cont. PU Art.-No.

800001

607671

Inh. VPE Art.-Nr.

White

Blaublüten

Cont. UE Art.-No.

Cont. QC Cod. Art.

cm

lt.



		Plate Brotteller Assiette plate Piatto piano	17	6	10217		4 011707 009469		4 011707 009513	
		Rim plate Frühstücksteller Fahne Assiette avec aile Piatto piano con falda	19	6	10019		4 011707 008790		4 011707 008912	
		Rim plate Frühstücksteller Fahne Assiette avec aile Piatto piano con falda	22	6	10022		4 011707 652597		4 011707 652610	
		Rim plate Speiseteller Fahne Assiette avec aile Piatto piano con falda	25	6	10025		4 011707 008943		4 011707 009056	
		Rim plate Speiseteller Fahne Assiette avec aile Piatto piano con falda	26	6	10026		4 011707 009070		4 011707 009186	
		Rim plate deep Suppenteller Fahne Assiette avec aile creuse Piatto fondo con falda	23	6	10123		4 011707 009216		4 011707 009322	
		Soup/pasta bowl Suppen-/Pastaschale Bol à soupe/pâtes Coppa per brodo/pasta	21	1,00	6	15388		4 011707 776132	—	
		Creamsoup cup Suppen-Obertasse Bol bouillon seul Tazza brodo senza piattino	0,30	6	10422		4 011707 010366		4 011707 010489	
		Creamsoup saucer Suppen-Untertasse Soucoupe bol bouillon Piattino tazza brodo	17	6	10421		4 011707 010212		4 011707 010335	
		Fruit dish Dessertschale Coupelle à dessert Coppetta	16	0,35	6	10516		4 011707 388953		4 011707 388984
		Bowl Schale Coupe Coppa	14	0,70	1	15214		4 011707 748191	—	—

FORM 1382

41382

Cont.	PU	Art.-No.	800001	607671
Inh.	VPE	Art.-Nr.	White	Blaublüten
Cont.	UE	Art.-No.		
Cont.	QC	Cod. Art.		

cm lt.



		Bowl Schüssel Saladier Insalatiera	20	1,35	1	13310		
		Bowl Schüssel Saladier Insalatiera	22	2,00	1	13322		
		Bowl Schüssel Saladier Insalatiera	21	0,68	1	13321		
		Pickle dish Beilagenplatte Ravier Raviera	24,5 x 15,5		1	15323		
		Platter Platte Plat Piatto	32 x 20		1	12732		
		Platter round Platte rund Plat rond Piatto rotondo piano	30		1	12430		—
		Soup tureen 2 * Terrine * Soupière 2 * Zuppiera/2 *	2,50		1	11020		
		Soup tureen 2 lid Terrinendeckel Couvercle soupière 2 Coperchio zuppiera/2	17		1	11022		

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

FORM 1382

41382

Cont. PU Art.-No.

800001

607671

Inh. VPE Art.-Nr.

White

Blaublüten

Cont. UE Art.-No.

Cont. QC Cod. Art.

cm

lt.



Cup 2 tall
Espresso-/Mokka-Obertasse
Tasse 2 haute seule
Tazza caffè/2 senza piattino

0,10 6 **14722**



Cup 4 tall
Kaffee-Obertasse
Tasse 4 haute seule
Tazza caffè alta senza piattino

0,18 6 **14742**



Café au lait cup
Café au lait-Obertasse
Tasse à déjeuner seule
Tazza café au lait senza piattino

0,30 6 **14852**



Café au lait saucer
(= Saucer 4 low)
Café au lait-Untertasse (= Tee-Untertasse)
Soucoupe à déjeuner (= Soucoupe 4 basse)
Piattino café au lait (= Piattino tazza tè)

15 6 **14641**



Cup 4 low small
Tee-Obertasse kl.
Tasse 4 basse petit
Tazza tè piccola senza piattino

0,13 6 **14639**



Saucer 4 low small
(= Saucer 4 tall)
Tee-Untertasse kl. (= Kaffee-Untertasse)
Soucoupe 4 basse petit (= Soucoupe 4 haute)
Piattino tazza tè piccola (= Piattino tazza caffè alta)

13,5 6 **14741**



Cup 4 low
Tee-Obertasse
Tasse 4 basse seule
Tazza tè senza piattino

0,19 6 **14642**



Saucer 4 low
Tee-Untertasse
Soucoupe 4 basse
Piattino tazza tè

15 6 **14641**



Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico

0,24 6 **15505**



Mug with handle large
Becher mit Henkel groß
Gobelet avec anse grande modèle
Mug c/manico grande

0,38 6 **15571**



FORM 1382

41382

Cont. PU Art.-No.

800001

607671

Inh. VPE Art.-Nr.

White

Blaublüten

Cont. UE Art.-No.

Cont. QC Cod. Art.

cm

lt.



Sugar bowl 2 *
Zuckerdose 2 Pers. *
Sucrier 2 *
Zuccheriera/2 *

0,13 1 **14320**



Sugar bowl 2 lid
Zuckerdose 2 Pers. Dkl.
Couvercle sucrier 2
Coperchio zuccheriera/2

1 **14322**



Sugar bowl 3 *
Zuckerdose 6 Pers. *
Sucrier 3 *
Zuccheriera/3 *

0,20 1 **14330**



Sugar bowl 3 lid
Zuckerdose 6 Pers. Dkl.
Couvercle sucrier 3
Coperchio zuccheriera/3

1 **14332**



Creamer 2
Milchkännchen 2 Pers.
Crémier 2
Lattiera/2

0,15 1 **14420**



—



Creamer 3
Milchkännchen 6 Pers.
Crémier 3
Lattiera/3

0,20 1 **14430**



Sugar/creamer tray 22,5 x 12,5
Milch-/Zucker-Tablett
Plateau sucrier/crémer
Vassoietto per zuccheriera/lattiera

1 **12865**



Teapot 2 *
Teekanne 2 Pers. *
Théière 2 *
Teiera/2 *

0,50 1 **14220**



Teapot 2 lid
Teekanne 2 Pers. Dkl.
Couvercle théière 2
Coperchio teiera/2

1 **14222**



Teapot 3 *
Teekanne 6 Pers. *
Théière 3 *
Teiera/3 *

1,20 1 **14230**



Teapot 3 lid
Teekanne 6 Pers. Dkl.
Couvercle théière 3
Coperchio teiera/3

1 **14232**



* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

FORM
1382

39

FORM 1382

41382

Cont. PU Art.-No.
Inh. VPE Art.-Nr.
Cont. UE Art.-No.
Cont. QC Cod. Art.

800001
White

607671
Blaublüten

cm lt.



	Warmer 2 pcs. Stövchen 2-tlg. Réchaud 2 pièces Scaldino	14,5	1	15675		
	Warmer top Stövchen Otl. Dessus réchaud Scaldino parte sopra		1	15661		
	Warmer base Stövchen Utl. Bas réchaud Scaldino parte sotto	14,5	1	15660		
	Sandwich tray rectangular Kuchenplatte rechteckig Plat à cake rectangulaire Piatto tête à tête rettangolare	35 x 15,5	1	12844		
	Tart platter Tortenplatte Plat à tarte Piatto torta	32	1	12843		
	Butter dish 250 gr. * Butterdose 250 gr. * Beurrier 250 gr. * Burriera 250 gr. *	18,5 x 13	1	15169		
	Butter dish lid Butterdose Dkl. Couvercle beurre Coperchio burriera	13,5 x 10,5	1	15171		
	Egg cup Eierbecher Coquetier Portauovo	5 x 6,5	6	15520		
	Egg cup with deposit Eierbecher mit Ablage Coquetier Portauovo con falda	12,5	6	15525		

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

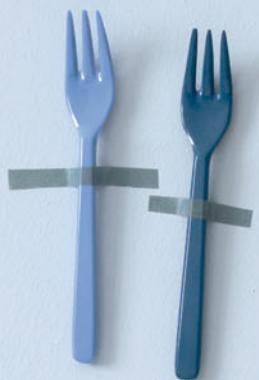
* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Kompletteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

FORM
1382

41





FORM 2000

The clear, simple contours of Form 2000 in pure white have a puristic and at the same time expressive effect. Designed in 1954 by Heinrich Löffelhardt, the service was awarded the Golden Medal at the X. Triennale in Milan in the year it was launched.

Form 2000 expresses the high visual and functional value of Arzberg porcelain on coupe plates and bowls in three different sizes, oval bowls and beautifully shaped cups. Simple and elegant, fundamentally beautiful is the perfect description of this white porcelain collection, which is why it fits effortlessly with every zeitgeist and every style.

Puristisch und gleichzeitig ausdrucks-voll wirken die klaren, schllichten Konturen der Form 2000 in reinem Weiß. Entworfen 1954 von Heinrich Löffelhardt, wurde das Service auf der X. Triennale in Mailand bereits im Jahr seiner Einführung mit der Goldenen Medaille ausgezeichnet.

Form 2000 drückt auf Coup-Tellern und Schüsseln in drei verschiedenen Größen, ovalen Schalen und form-schönen Tassen den hohen optischen und funktionalen Wert von Arzberg Porzellan aus. Einfach und elegant, schlicht schön ist die weiße Porzellankollektion und passt sich genau deshalb jedem Zeitgeist und jedem Stil mühelos an.

Les contours nets et simples de Form 2000 en blanc pur se veulent épurés et expressifs à la fois. Conçu en 1954 par Heinrich Löffelhardt, ce service a été, l'année même de son lancement, récompensé par une médaille d'or lors de la X.e Triennale de Milan.

Le Form 2000 fait la démonstration de la grande valeur esthétique et fonctionnelle de la porcelaine Arzberg à travers des assiettes coupes et des bols de trois tailles différentes, des coupes ovales et de jolies tasses. Simple, élégante et épurée, cette collection de porcelaine blanche est intemporelle et s'adapte donc parfaitement à tous les styles.

I contorni chiari e semplici di Form 2000, realizzata in bianco puro, ri-sultano puristici e allo stesso tempo espressivi. Progettato nel 1954 da Heinrich Löffelhardt, il servizio è sta-to premiato alla X Triennale di Milano con la medaglia d'oro già nell'anno del suo lancio.

Form 2000 esprime l'alto valore este-tico e funzionale della porcellana di Arzberg su piatti e ciotole in tre di-verse dimensioni, ciotole ovali e tazze sagomate. La collezione di porcel-lana bianca è semplice ed elegante, bella nella sua linearità e si abbina perfettamente a ogni tipo di stile e spirito del tempo.

FORM 2000

WHITE



Cup 2 tall
42000-800001-14722
Saucer 2 tall 11,5 cm
42000-800001-14721



Cup 4 low
42000-800001-14642
Saucer 4 low 14 cm
42000-800001-14741



Combi cup
42000-800001-14772
Combi saucer 16 cm
42000-800001-14771



Plate 17 cm
42000-800001-10217



Plate 19 cm
42000-800001-10219



Plate 21 cm
42000-800001-10221



Sugar bowl 0,20 l
42000-800001-14330



Creamer 0,20 l
42000-800001-14430



Bowl oval 16 cm
42000-800001-15273

Bowl oval 20 cm
42000-800001-15274

Bowl oval 24 cm
42000-800001-15275

FORM 2000

WHITE



Cup 4 tall
42000-800001-14742
Saucer 4 tall 14 cm
42000-800001-14741



Mug with handle
42000-800001-15505



Mug with handle large
41382-800001-15571



Plate 25 cm
42000-800001-10225



Plate 26 cm
41382-800001-10226



Plate deep 21 cm
42000-800001-10321



Teapot 1,35 l
42000-800001-14230



Egg cup with deposit
42000-800001-15525



Bowl 15 cm
42000-800001-13315

Bowl 21 cm
42000-800001-13321

Bowl 24 cm
42000-800001-13324

FORM
2000

45

FORM 2000

42000

Cont.	PU	Art.-No.	800001
Inh.	VPE	Art.-Nr.	White
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	



Plate	17	6	10217	
Brotteller				
Assiette plate				
Piatto piano				4 011707 497471

Plate	19	6	10219	
Frühstücksteller				
Assiette plate				4 011707 497488
Piatto piano				

Plate	21	6	10221	
Frühstücksteller				
Assiette plate				
Piatto piano				4 011707 501796

Plate	25	6	10225	
Speiseteller				
Assiette plate				
Piatto piano				4 011707 497495

Plate	26	6	10226	
Speiseteller				
Assiette plate				
Piatto piano				

Plate deep	21	6	10321	
Suppenteller				
Assiette creuse				
Piatto fondo				4 011707 497518

FORM
2000
46

Bowl	15	0,70	1	13315	
Schüssel					
Saladier					
Inselplatte					4 011707 600215

Bowl 21 2,00 1 **13321**
Schüssel
Saladier
Inscletteire

Bowl	24	3,30	1	13324	
Schüssel					
Saladier					
Inselsteller					4 011707 498508

Bowl oval	15,5 x 12,5	0,30	1	15273	
Schale oval					
Coupe ovale					
Coupe ovale					

Bowl oval	20,5 x 15,5	0,68	1	15274	
Schale oval					
Coupe ovale					4 011707 498522

Bowl oval	24,5 x 18,5	1,00	1	15275	
Schale oval					

FORM 2000

42000

Cont.	PU	Art.-No.	800001
Inh.	VPE	Art.-Nr.	White
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	

cm lt.



Cup 2 tall
Espresso-/Mokka-Obertasse
Tasse 2 haute seule
Tazza caffè/2 senza piattino

0,08 6 **14722**



4 011707 497921



Saucer 2 tall
Espresso-/Mokka-Untertasse
Soucoupe 2 haute
Piattino tazza caffè/2

11,5 6 **14721**



4 011707 497938



Cup 4 tall
Kaffee-Obertasse
Tasse 4 haute seule
Tazza caffè alta senza piattino

0,20 6 **14742**



4 011707 497952



Saucer 4 tall
Kaffee-Untertasse
Soucoupe 4 haute
Piattino tazza caffè alta

14 6 **14741**



4 011707 497969



Combi cup
Kombi-Obertasse
Tasse Kombi seule
Tazza combi senza piattino

0,30 6 **14772**



4 011707 817088



Combi saucer
Kombi-Untertasse
Soucoupe Kombi
Piattino tazza combi

16 6 **14771**



4 011707 817095



Cup 4 low
Tee-Obertasse
Tasse 4 basse seule
Tazza tè senza piattino

0,20 6 **14642**



4 011707 497884



Saucer 4 low
(= Saucer 4 tall)
Tee-Untertasse (= Kaffee-Untertasse)
Soucoupe 4 basse (= Soucoupe 4 haute)
Piattino tazza tè (= Piattino tazza caffè alta)

14 6 **14741**



4 011707 497969



Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico

0,25 6 **15505**



4 011707 497976



Mug with handle large
Becher mit Henkel groß
Gobelet avec anse grande modèle
Mug c/manico grande

0,38 6 **15571**



4 011707 747408



= Shape-No. 41382
= Form-Nr. 41382
= Forme-No. 41382
= Cod. forma 41382

FORM 2000

42000

Cont.	PU	Art.-No.	800001
Inh.	VPE	Art.-Nr.	White
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	

cm lt.



Sugar bowl 3 *
Zuckerdose 6 Pers. *
Sucrerie 3 *
Zuccheriera/3 *

0,20 1 **14330**



4 011707 497815



Sugar bowl 3 lid
Zuckerdose 6 Pers. Dkl.
Couvercle sucrier 3
Coperchio zuccheriera/3

1 **14332**



4 011707 497822



Creamer 3
Milchkännchen 6 Pers.
Crémier 3
Lattiera/3

0,20 1 **14430**



4 011707 497853



Teapot 3 *
Teekanne 6 Pers. *
Théière 3 *
Teiera/3 *

1,35 1 **14230**



4 011707 497785



Teapot 3 lid
Teekanne 6 Pers. Dkl.
Couvercle théière 3
Coperchio teiera/3

1 **14232**



4 011707 497792



Egg cup with deposit
Eierbecher mit Ablage
Coquetier
Portauovo con falda

12 6 **15525**



4 011707 498683

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

FORM
2000
49





CUCINA BIANCA & COLORI

Our CUCINA COLORI is pure understatement. Perfect for people who love it casual and cool, but don't want to resign on quality. The thin line is hand painted and the porcelain is „Made in Germany“.

Cucina is sheer understatement. The uncomplicated and robust design makes this collection the porcelain favourite for any day. The secret stars of this series are the pizza plates, the gourmet bowls and the small bowls in which you can serve pasta, soup, salad or desserts.

Unser CUCINA COLORI ist pures Understatement. Perfekt für alle, die es unangestrengt und cool mögen, aber auf Qualität nicht verzichten wollen. Die feine Linie ist handgemalt, das Porzellan „Made in Germany“.

Das unkomplizierte und robuste Design macht die Cucina Kollektion zum Lieblingsporzellan für jeden Tag. Heimliche Stars der Serie sind der Pizzateller, die Gourmetsschale und die kleine Bowl, in der man Pasta, Suppe, Salat oder Desserts anrichten kann.

La collection CUCINA COLORI est synonyme de subtilité. Parfait pour gens qui aiment une stile casual et cool, mais non veulent pas renoncer à la qualité. Le ligne est colorée au mains e le porcelaine est „Made in Germany“.

Le design simple et robuste a élevé la collection au rang de porcelaine préférée pour les services quotidiens. Les stars discrètes de la gamme sont l'assiette à pizza, la coupelle gourmet, ainsi que le petit bol à pâtes, soupe, salade ou dessert.

CUCINA COLORI è under statement puro. Perfetto per gente che ama un atmosfera casual e cool, ma che non vuole rinunciare alla qualità. La linea è dipinta a mano e la porcellana è „Made in Germany“.

Il design lineare e robusto della collezione Cucina la rende la porcellana preferita per ogni giorno. Le star della serie sono i piatti per la pizza, le insalatieri gourmet e le piccole ciotole, nelle quali si possono servire la pasta, le zuppe o i dessert.

CUCINA BIANCA



Espresso cup
42116-800001-14717

Espresso saucer 13 cm
42116-800001-14716



Plate deep 24 cm
42116-800001-10354



Sugar/jam jar
42116-800001-14307



Creamer 0,35 l
42116-800001-14430



Plate 20 cm
42116-800001-10220



Plate deep 22 cm
42116-800001-10322



Plate 26 cm
42116-800001-10226



Mug with handle
42116-800001-15505



Café au lait cup
42116-800001-14852

Café au lait saucer 17 cm
42116-800001-14851



Mug w/o handle
42116-800001-15510



Bowl 24 cm
42116-800001-13324



Platter square 30 cm
42116-800001-11980



Platter 32x20 cm
42116-800001-12732

CUCINA COLORI BLACK



Combi cup
42100-671167-14772



Mug with handle
42100-671167-15505



Espresso cup
42100-671167-14717



Bowl 13 cm
42100-671167-13313



Plate 26 cm
42100-671167-10226



Plate deep 22 cm
42100-671167-10322



Plate 20 cm
42100-671167-10220

CUCINA COLORI

CUCINA

53



Bowl 13 cm
42100-670662-13313
Colori Green



Bowl 13 cm
42100-670660-13313
Colori Red



Bowl 13 cm
42100-670661-13313
Colori Violet



Bowl 13 cm
42100-670658-13313
Colori Yellow



Bowl 13 cm
42100-670663-13313
Colori Blue



Bowl 13 cm
42100-670659-13313
Colori Orange

Cont. PU Art.-No. 800001
 Inh. VPE Art.-Nr. Bianca
 Cont. UE Art.-No.
 Cont. QC Cod. Art.

cm lt.



Plate
 Frühstücksteller
 Assiette plate
 Piatto piano

20

6

10220

4 004815 082011



Plate
 Speiseteller
 Assiette plate
 Piatto piano

26

6

10226

4 004815 082028



Plate deep
 Suppenteller
 Assiette creuse
 Piatto fondo

22

6

10322

4 004815 082035



Pasta-/Gourmet plate
 Pasta-/Gourmetteller
 Assiette pâtes/gourmet
 Piatto pasta/gourmet

30

1

15301

4 004815 082103



Pizza plate
 Pizzateller
 Assiette à pizza
 Piatto pizza

31

1

15306

4 004815 075259



Plate
 Teller
 Assiette plate
 Piatto piano

23

6

10863

4 011707 810164



Plate
 Teller
 Assiette
 Piatto

28

6

10868

4 011707 810171



Plate deep
 Teller tief
 Assiette creuse
 Piatto fondo

24

6

10354

4 011707 810126

Cont. PU Art.-No. 800001
 Inh. VPE Art.-Nr. Bianca
 Cont. UE Art.-No.
 Cont. QC Cod. Art.

cm lt.

Dish 20 6 **15220**

4 011707 813684

Bowl 13 0,53 6 **13313**

4 004815 082042

Bowl 21 2,10 1 **13321**

4 004815 108605

Bowl 24 3,50 1 **13324**

4 004815 082059

Bowl 28 4,50 1 **13328**

4 004815 090702

Pickle dish 24,5 x 15,5 1 **15323**

4 004815 118734

Platter 32 x 20 1 **12732**

4 004815 082127

Platter 36 x 22,5 1 **12736**

4 004815 082134

Platter square 30 x 30 1 **11980**

4 004815 082110

CUCINA

42116

Cont.	PU	Art.-No.	800001
Inh.	VPE	Art.-Nr.	Bianca
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	

cm lt.



Espresso cup 0,10 6 **14717**



Espresso-Obertasse
Tasse espresso seule
Tazza espresso senza piattino



4 004815 082271

Espresso saucer 13 6 **14716**



Espresso-Untertasse
Soucoupe espresso
Piattino tazza espresso



4 004815 082264

Combi cup 0,22 6 **14772**



Kombi-Obertasse
Tasse Kombi seule
Tazza combi senza piattino



4 004815 082240

Combi saucer 14,5 6 **14771**



Kombi-Untertasse
Soucoupe Kombi
Piattino tazza combi



4 004815 082233

Café au lait cup 0,44 6 **14852**



Café au lait-Obertasse
Tasse à déjeuner seule
Tazza café au lait senza piattino



4 004815 082219

Café au lait saucer 17 6 **14851**



Café au lait-Untertasse
Soucoupe à déjeuner
Piattino café au lait



4 004815 082202

Mug with handle 0,28 6 **15505**



Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Bicchiere con manico



4 004815 082301

Mug w/o handle 0,28 6 **15510**



Becher ohne Henkel
Gobelet sans anse
Bicchiere senza manico



4 004815 083018

Combi saucer 14,5 6 **14771**



Kombi-Untertasse
Soucoupe Kombi
Piattino tazza combi



4 004815 082233

CUCINA

42116

Cont.	PU	Art.-No.	800001
Inh.	VPE	Art.-Nr.	Bianca
Cont.	UE	Art.-No.	
Cont.	QC	Cod. Art.	

cm lt.



Sugar/jam jar 6 pers. * 0,40 1 **14307**
Zucker-/Marmeladendose 6 Pers. *
Sucrier/confiturier 6 pers. *
Scatola zucchero/marmellata, 6 pers. *



4 004815 082073



Sugar/jam jar lid 6 pers. 1 **14309**
Zucker-/Marmeladendose 6 Pers. Dkl.
Couvercle sucrier/confiturier 6 pers.
Coperchio scatola zucchero/marmellata, 6 pers.



4 004815 090610



Creamer 3 0,35 1 **14430**
Milchkännchen 6 Pers.
Crémier 3
Lattiera/3



4 004815 082172



Juice/milk jug 1,10 1 **14514**
Saft-/Milchkrug
Bricc jus de fruits/lait
Bricco latte/succo



4 004815 082189

* = Saucer/base cannot be supplied on its own - please order complete item.

* = Unterteil nicht einzeln lieferbar - bitte Komplettteil ordern.

* = Ces pièces ne sont pas livrables séparément. Commander la pièce complète.

* = Non disponibile singolarmente - effettuare ordini articoli completi.

CUCINA

57

CUCINA

42100

Cont.	PU	Art.-No.
Inh.	VPE	Art.-Nr.
Cont.	UE	Art.-No.
Cont.	QC	Cod. Art.

cm lt.

671167
Colori
Black



670658
Colori
Yellow



	Plate Frühstücksteller Assiette plate Piatto piano	20	6	10220	 4 011707 824406	 4 011707 740584
	Plate Speiseteller Assiette plate Piatto piano	26	6	10226	 4 011707 824420	 4 011707 740591
	Plate deep Suppenteller Assiette creuse Piatto fondo	22	6	10322	 4 011707 824437	 4 011707 740607
	Bowl Schüssel Saladier Insalatiera	13	0,53	6	13313	 4 011707 824451
	Espresso cup Espresso-Obertasse Tasse espresso seule Tazza espresso senza piattino	0,10	6	14717	 4 011707 826363	—
	Espresso saucer Espresso-Untertasse Soucoupe espresso Piattino tazza espresso	13	6	14716	 4 011707 826356	—
	Combi cup Kombi-Obertasse Tasse Kombi seule Tazza combi senza piattino	0,22	6	14772	 4 011707 824383	 4 011707 740638
	Combi saucer Kombi-Untertasse Soucoupe Kombi Piattino tazza combi	14,5	6	14771	 4 011707 824390	 4 011707 740621
	Mug with handle Becher mit Henkel Gobelet avec anse Bicchiere con manico	0,28	6	15505	 4 011707 824475	 4 011707 768151
	Combi saucer Kombi-Untertasse Soucoupe Kombi Piattino tazza combi	14,5	6	14771	 4 011707 824390	 4 011707 740621



670659
Colori
Orange



670660
Colori
Red



670661
Colori
Violet



670662
Colori
Green



670663
Colori
Blue

Art.-No.
Art.-Nr.
Art.-No.
Cod. Art.



4 011707 740645



4 011707 740706



4 011707 740768



4 011707 740829



4 011707 740881

10220



4 011707 740652



4 011707 740713



4 011707 740775



4 011707 740836



4 011707 740898

10226



4 011707 740669



4 011707 740720



4 011707 740782



4 011707 740843



4 011707 740904

10322



4 011707 740676



4 011707 740737



4 011707 740799



4 011707 740850



4 011707 740911

13313

—

—

—

—

—

14717

—

—

—

—

—

14716



4 011707 740690



4 011707 740751



4 011707 740812



4 011707 740874



4 011707 740935

14772



4 011707 740683



4 011707 740744



4 011707 740805



4 011707 740867



4 011707 740928

14771



4 011707 768144



4 011707 768137



4 011707 768120



4 011707 768106



4 011707 768113

15505



4 011707 740683



4 011707 740744



4 011707 740805



4 011707 740867



4 011707 740928

14771

CUCINA
59

CUCINA

42100

PU Art.-No.
VPE Art.-Nr.
UE Art.-No.
QC Cod. Art.



670657
Colori



671167
Colori
Black



Dinner set 12 pcs. in gift box
consisting of: 6 x Plate 26 cm, 6 x Plate deep 22 cm

1 **28486**



Speiseset 12-tlg. im GK
bestehend aus: 6 x Speiseteller 26 cm, 6 x Suppenteller 22 cm

Service de table 12 pcs. boite cadeau
composé de: 6 x Assiette plate 26 cm, 6 x Assiette creuse 22 cm

Set da tavola, 12 pz, in confezione regalo
composto da: 6 x Piatto piano 26 cm, 6 x Piatto fondo 22 cm



Bowl set 6 pcs. in gift box
consisting of: 6 x Bowl 13 cm

1 **28444**



Schüsselset 6-tlg. im GK
bestehend aus: 6 x Schüssel 13 cm

Set saladiers 6 pcs. boîte cadeau
composé de: 6 x Saladier 13 cm

Set di coppe, 6 pz, in confezione regalo
composto da: 6 x Insalatiera 13 cm



Coffee set 18 pcs. in gift box
consisting of:
6 x Combi cup 0,22 l, 6 x Combi saucer 14,5 cm, 6 x Plate 20 cm

1 **28485**



Kaffeeset 18-tlg. im GK
bestehend aus: 6 x Kombi-Obertasse 0,22 l, 6 x Kombi-Untertasse 14,5 cm, 6 x Frühstücksteller 20 cm

Service à café 18 pcs. boîte cadeau
composé de: 6 x Tasse Kombi seule 0,22 l, 6 x Soucoupe Kombi 14,5 cm, 6 x Assiette plate 20 cm

Set da caffè 18 pz, in confezione regalo
composto da: 6 x Tazza combi senza piattino 0,22 l, 6 x Piattino tazza combi 14,5 cm, 6 x Piatto piano 20 cm



Mug set 6 pcs. in gift box
consisting of: 6 x Mug with handle 0,28 l

1 **28443**



Becherset 6-tlg. im GK
bestehend aus: 6 x Becher mit Henkel 0,28 l

Set gobelets 6 pcs. boîte cadeau
composé de: 6 x Gobelet avec anse 0,28 l

Set mug da 6 pz in confezione regalo
composto da: 6 x Bicchiere con manico 0,28 l





CUCINA

61

This pricelist refers to products of the brandsegment ARZBERG PORZELLAN. All forms and decors © Rosenthal GmbH. The enclosed delivery and payment conditions of Rosenthal GmbH apply. We reserve the right to correction of possible printing errors.

Form names and numbers, decor names and numbers are given at the top of the relevant page. The decors carry symbols according to dishwasher and microwave suitability. Dimensions (cm/mm) and volumes (l/ml/ccm) are approximate figures.

All EAN-Codes shown have been tested regarding scanner readability and correct contents. Nevertheless we do reserve the right to correction of possible data errors.

Rosenthal GmbH is licensee (No. 26376) from "Duales System Deutschland". All of our packages are reported to the return system of Landbell AG and handled in accordance with legal requirements.

Rosenthal GmbH is certified according to ISO 9001:2015, ISO 50001:2018 and ISO 14001:2015.

EXPLANATIONS ON DISHWASHER AND MICROWAVE SUITABILITY

For comprehensive information on cleaning and care we recommend our website:

www.rosenthal.de • The Company • Tips & Services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telephone +49 (0) 92 87 72-0
E-mail info@rosenthal.de



MICROWAVE SAFE

This porcelain can safely be used in the microwave.



DISHWASHER SAFE

With this decor the colours are melted into the glaze at 1000 degrees C. Here the glaze softens and the decor sinks into it, thus making colour and luminosity indestructible. It is scratch- and wear-resistant. However, precious metal decors are not totally scratch resistant by virtue of their natural material properties. This decor was tested by the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT). It is dishwasher safe.



DISHWASHER SUITABLE

With this decor the colours are burnt onto the glaze at a minimum temperature of at least 750 degrees C. The use of robust colours achieves such a strong lesion with the glaze that the dishwasher is most unlikely to do any damage to the decor. Dishwasher tests in the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT) have proved the excellent durability of the decor. The service can be washed in the dishwasher economy cycle (55 degrees C). Please pay particular attention to the instructions of the dishwasher and detergent manufacturers on the suitability of their products.



HIGH QUALITY DECOR

With this decor the appearance of the porcelain or its artistic design are of main concern. The dishwasher safety rules play a deliberately subordinate part here. The use of high quality colours and their subtle application therefore forbid dishwasher cleaning. This decor was tested by the Rosenthal GmbH Institute for material technology (IWT). This porcelain must be washed only by hand.

In your interest and to expedite communication and response between your company and Rosenthal GmbH, we would ask you to address your communications to the relevant service-centres who are responsible for processing and replying to the particular business in hand.

Please state the following details when ordering: article description and size, form number and decor number. Specification of the required porcelain services, delivery time, type of dispatch and dispatch address.

For all orders (other than those collected by our sales manager), delivery enquiries, for order processing, date supervision and dispatch processing, please contact your responsible sales office.

For delivery information please state: order date, acknowledgement number, order number, commission number(s). For replacements please state: invoice number and date, commission number, as well as form- and decor number(s).

The team responsible incl. telephone number is listed under the heading of every order acknowledgement and invoice from Rosenthal GmbH addressed to you.

The service teams located in Selb, Germany, are available Mondays to Fridays 9 am to 6 pm CET.

more on partners.rosenthal.de

For all transfers, regulations, all queries to the accounts department, please contact:

Rosenthal GmbH - Finance and Accounts
Postfach 15 20
95089 Selb
GERMANY
Telephone +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Please always send returns to the address shown below as otherwise time delays and additional postage/ freight costs will be incurred:

Rosenthal GmbH
Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
GERMANY

ERLÄUTERUNGEN ZUM KATALOG

Der vorliegende Katalog umfasst die Erzeugnisse des Markenbereichs ARZBERG PORZELLAN. Alle Formen und Dekore © Rosenthal GmbH. Es gelten die beiliegenden Liefer- und Zahlungsbedingungen der Rosenthal GmbH.

Die Berichtigung etwa enthaltener Druckfehler müssen wir uns vorbehalten.

Formnamen und -nummern, Dekornamen und -nummern sind am Kopf der jeweiligen Seite angegeben. Den Dekoren sind je nach Spül- und Mikrowelleneignung Symbole zugeordnet. Maß- (cm/mm) und Inhaltsangaben (l/ml/ccm) sind Circa-Angaben.

Alle abgebildeten EAN-Codes wurden auf Scannerlesbarkeit und inhaltliche Richtigkeit geprüft. Dennoch müssen wir uns die Berichtigung etwa enthaltener Datenfehler vorbehalten.

Die Rosenthal GmbH ist Lizenznehmer (Nr. 26376) beim Dualen System Deutschland. Alle unsere Verpackungen werden an das Rücknahmesystem der Fa. Landbell AG gemeldet und gemäß der gesetzlichen Vorgaben abgewickelt.

Die Rosenthal GmbH ist zertifiziert nach ISO 9001:2015, ISO 50001:2018 und ISO 14001:2015.

ERLÄUTERUNGEN ZUR SPÜL- UND MIKROWELLENEIGNUNG

Für umfassende Informationen zum Thema Reinigung und Pflege empfehlen wir Ihnen unsere Internetseite:
www.rosenthal.de • Das Unternehmen • Tipps & Services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telefon +49 (0) 92 87 72-0
E-mail info@rosenthal.de



MIKROWELLENgeeignet

Das Porzellan kann bedenkenlos in der Mikrowelle benutzt werden.



SPÜLMASCHINENfest

Bei diesem Dekor werden die Farben bei über 1000°C in die Glasur eingeschmolzen. Hierbei erweicht die Glasur und der Dekor sinkt in die Glasur ein. Dadurch wird er unzerstörbar in Farbe und Leuchtkraft, er ist kratz- und abriebfest. Edelmetaldekore sind jedoch durch die natürlichen Materialeigenschaften nicht völlig unempfindlich gegen Verkratzen. Dieser Dekor wurde vom Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH geprüft. Er kann bedenkenlos in der Spülmaschine gereinigt werden.



SPÜLMASCHINENGeeignet

Bei diesem Dekor werden die Farben bei mindestens 750°C auf die Glasur gebrannt. Durch die Verwendung widerstandsfähiger Farben wird eine so starke Verbindung mit der Glasur erreicht, dass die Spülmaschine dem Dekor kaum etwas anhaben kann. Spülversuche im Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH haben die gute Haltbarkeit des Dekors unter Beweis gestellt. Das Service kann bei Anwendung des Schongangs (55°C) in der Spülmaschine gereinigt werden. Achten Sie auch auf die Hinweise der Hersteller von Spülmaschinen und Spülmitteln über die Schoneigenschaften ihrer Produkte.



HOCHWERTDEKOR

Bei diesem Dekor steht das Erscheinungsbild des Porzellans bzw. seine künstlerische Gestaltung im Vordergrund. Der Gesichtspunkt der Spülmaschinenfestigkeit spielt hier bewusst eine untergeordnete Rolle. Die Verwendung hochwertiger Farben und die subtile Umsetzung fordern den Verzicht auf die Spülmaschine. Dieser Dekor wurde vom Institut für Werkstofftechnik (IWT) der Rosenthal GmbH geprüft. Das Service sollte unbedingt von Hand gereinigt werden.

WICHTIGE HINWEISE UND ADRESSEN

Um den Geschäftsverkehr zwischen Ihrer Firma und der Rosenthal GmbH in Ihrem Sinne abwickeln zu können, möchten wir Sie bitten, Ihre Zuschriften jeweils an die Service-Stelle zu adressieren, die mit der Bearbeitung und Beantwortung des betreffenden Geschäftsvorganges betraut ist.

Bitte geben Sie bei Bestellungen folgende Daten an: Artikelbezeichnung und -größe, Formnummer, Dekornummer, Spezifikation der gewünschten Service, Lieferzeit, Versandart und Versandadresse.

Für alle Bestellungen (soweit nicht durch unseren Außendienst eingeholt), Lieferanfragen, für die Auftragsabwicklung, Termintüberwachung und Verbandsabwicklung wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Vertriebsleitung bzw. an das Rosenthal Service-Center.

Bei Lieferanfragen bitte angeben: Auftragsdatum, Nummer der Auftragsbestätigung, Bestellnummer, Kommissions-Nr. sowie Form- und Dekornummer(n). Bei Reklamationen bitte angeben: Rechnungsnummer, Rechnungsdatum, Kommissions-Nr. sowie Form- und Dekornummer(n).

Das für Sie zuständige Team ist im Kopfteil jeder an Sie adressierten Auftragsbestätigung und Rechnung der Rosenthal GmbH genannt.

Die Serviceteams stehen von Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr MEZ zu Ihrer Verfügung:

Rosenthal GmbH - Service-Center
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY

Telefon	Team Fachhandel	+49 (0) 92 87 72-333
	Team Sonderkunden	+49 (0) 92 87 72-444
Telefax	Team Fachhandel	+49 (0) 92 87 72-872
	Team Sonderkunden	+49 (0) 92 87 72-829
E-mail	info@rosenthal.de	
mehr	partners.rosenthal.de	

Für alle Überweisungen, Regulierungen, alle Fragen die Buchhaltung betreffend wenden Sie sich bitte an:

Rosenthal GmbH - Finanz- und Rechnungswesen
Postfach 15 20
95089 Selb
GERMANY
Telefon +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Bitte Rückware immer an die untenstehende Adresse senden, da sonst Zeitverzögerungen und zusätzliche Porto- bzw. Frachtkosten nicht zu vermeiden sind:

Rosenthal GmbH
Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
GERMANY

Rosenthal GmbH
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
GERMANY
Telefon +49 (0) 92 87 72-0
Telefax +49 (0) 92 87 72-225
E-mail info@rosenthal.de
http www.arzberg-porzellan.com

Ce catalogue comprend les produits de la marque ARZBERG PORZELLAN. L'ensemble des formes et des décors © Rosenthal GmbH. Les conditions de livraison et de paiement ci-jointes de Rosenthal GmbH sont applicables. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs d'impression éventuelles.

Les noms et numéros de formes, noms et numéros de décors sont mentionnés en haut de la page concernée. Chaque décor est assorti d'un symbole indiquant s'il est adapté au lave-vaisselle et micro-ondes. Toutes les dimensions (cm/mm) et mesures de volume (l/ml/ccm) sont approximatives. La lisibilité par scanner et le contenu des codes EAN représentés ont été contrôlés. Nous nous réservons toutefois le droit de corriger d'éventuelles erreurs des données. Rosenthal GmbH détient une licence (n° 26376) "Duales System Deutschland". Tous nos emballages sont signalés au système de retour de Landbell AG et manipulés conformément aux exigences légales. La Rosenthal GmbH est certifiée selon ISO 9001:2015, ISO 50001:2018 et ISO 14001:2015.

EXPLICATIONS CONCERNANT L'ADAPTATION AU LAVE-VAISSELLE ET MICRO-ONDSES

Pour des informations complètes en matière de lavage et d'entretien, nous vous recommandons notre site Internet:
www.rosenthal.de • L'entreprise • Conseils & Services

Rosenthal GmbH
MARKETING SERVICES
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
ALLEMAGNE
Téléphone +49 (0) 92 87 72-0
E-mail info@rosenthal.de



MICRO-ONDABLE

La porcelaine s'utilise sans problème au micro-ondes.



RÉSISTANCE AU LAVE-VAISSELLE

Les couleurs de ce décor sont fusionnées dans la glaçure à une température supérieure à 1000°C. La glaçure ramollit et le décor s'enfonce. Sa couleur et sa luminosité deviennent de ce fait indestructibles, il résiste aux rayures et à l'abrasion. Du fait des caractéristiques naturelles de la matière, les décors en métaux précieux ne sont toutefois pas entièrement résistant aux rayures. Ce décor a été contrôlé par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH. Il résiste sans problème au lave-vaisselle.



ADAPTATION AU LAVE-VAISSELLE

Les couleurs de ce décor sont imprimées sur la glaçure à une température de cuisson d'au moins 750°C. L'utilisation de couleurs résistantes permet d'obtenir une forte liaison avec la glaçure et le lave-vaisselle ne risque guère d'endommager le décor. Les tests de lavage réalisés par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH ont prouvé la bonne tenue du décor. Le service peut être lavé dans le lave-vaisselle en utilisant le cycle économique (55°C). Tenez également compte des indications des fabricants de lave-vaisselle et de détergents quant à l'adéquation de leurs produits.



DÉCOR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Pour ce décor, une importance primordiale est accordée à l'apparence de la porcelaine et à l'aspect artistique. La résistance au lave-vaisselle est délibérément placée au second plan. La qualité supérieure et l'utilisation particulièrement subtile des couleurs nécessitent de renoncer au lave-vaisselle. Ce décor a été contrôlé par l'Institut de la technologie des matériaux (IWT) de Rosenthal GmbH. Le service doit impérativement être lavé à la main.

Pour une communication optimale entre votre société et Rosenthal GmbH, nous vous prions de bien vouloir adresser vos courriers au centre de service clients chargé du traitement et de la réponse à vos courriers.

Lors de vos commandes, veuillez mentionner les données suivantes: désignation et taille de l'article, numéro de forme, numéro de décor, spécification du service souhaité, délai de livraison, type d'expédition et adresse d'expédition.

Pour l'ensemble des commandes (dans la mesure où elles n'ont pas été collectées par notre service commercial externe), demandes de livraison, le traitement de commandes, la surveillance des délais et le traitement des expéditions, veuillez vous adresser à votre service commercial ou au centre de service clients Rosenthal:

Pour les relances de livraison, merci d'indiquer les éléments suivants: date de commande, numéro de confirmation de commande, numéro de commande, numéro de commission, numéro(s) de forme et de décor. En cas de réclamations, merci d'indiquer les éléments suivants: numéro de facture, date de facture, numéro de commission, numéro(s) de forme et de décor.

L'équipe compétente est mentionnée dans l'en-tête de chaque confirmation de commande et facture de Rosenthal GmbH qui vous a été adressée. Les équipes de service clients sont à votre disposition du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h TUC.

partners.rosenthal.de

Pour l'ensemble des virements, paiements et l'ensemble des questions de comptabilité, veuillez vous adresser à:

Rosenthal GmbH - Finance and Accounts	
Postfach 15 20	
95089 Selb	
ALLEMAGNE	
Téléphone	+49 (0) 92 87 72-0
Télécopie	+49 (0) 92 87 72-334

Veuillez dans tous les cas envoyer les marchandises retournées à l'adresse ci-dessous, faute de quoi des **retards et frais supplémentaires de port et de fret** ne pourront pas être évités:

Rosenthal GmbH
Logistic Service / Retouren
Dresdner Str. 11
95469 Speichersdorf
ALLEMAGNE

Rosenthal GmbH
Philip-Rosenthal-Platz 1
95100 Selb
ALLEMAGNE
Téléphone +49 (0) 92 87 72-0
Télécopie +49 (0) 92 87 72-225
E-mail info@rosenthal.de
http www.arzberg-porzellan.com

Il presente catalogo comprende i prodotti con il marchio ARZBERG PORZELLAN. Forme e decori © Rosenthal GmbH. Valgono i termini di consegna e pagamento allegati di Rosenthal GmbH. Ci riserviamo il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa.

Nomi e codici delle forme, così come nomi e codici dei decori sono indicati nell'intestazione della rispettiva pagina. Ai decori sono assegnati i simboli per il lavaggio in lavastoviglie e l'uso nel forno a microonde. I valori indicati per le dimensioni (cm/mm) e capacità/volumi (lt/ml/cm³) sono da considerare come valori indicativi. È stata verificata la leggibilità allo scanner e la correttezza di tutti i codici EAN raffigurati. Ci riserviamo tuttavia il diritto di rettificare eventuali dati errati. Rosenthal GmbH è licenziataria (no. 26376) di Dualen System Deutschland. Tutte le nostre confezioni vengono segnalate al sistema di ritiro della Ditta Landbel AG e vengono trattate conformemente alle normative vigenti. Rosenthal GmbH detiene la certificazione come da normativa ISO 9001:2015, ISO 50001:2018 e ISO 14001:2015.

NOTE ESPlicative SULL'UTILIZZO IN LAVASTOVIGLIE E NEL FORNO A MICROONDE

Per informazioni complete sulla pulizia e la cura consultare nostro sito Internet:
www.rosenthal.de • The Company • Suggerimenti & Servizi

Rosenthal GmbH
 MARKETING SERVICES
 Philip-Rosenthal-Platz 1
 95100 Selb
 GERMANY
 Telefono +49 (0) 92 87 72-0
 E-mail info@rosenthal.de



ADATTO AL MICROONDE

La porcellana può essere utilizzata senza problemi nel forno a microonde.



RESISTENTE AL LAVAGGIO IN LAVASTOVIGLIE

I colori di questo decoro vengono fusi nella glassatura a oltre 1000°C. Pertanto la glassatura si ammorbidisce e il decoro affonda al suo interno. Il colore e la luminosità diventano indistruttibili e il decoro è resistente ai graffi e alle abrasioni. I decori in metallo prezioso, a causa delle proprietà naturali del materiale, non sono tuttavia completamente resistenti ai graffi. Questo decoro è stato testato dall'Istitut für Werkstofftechnik (Istituto di tecnologia dei materiali, IWT) di Rosenthal GmbH. Può essere quindi lavato senza problemi in lavastoviglie.



ADATTO AL LAVAGGIO IN LAVASTOVIGLIE

I colori di questo decoro vengono fusi nella glassatura a temperature superiori a 750°C. Grazie all'utilizzo di colori particolarmente resistenti si ottiene un legame talmente saldo con la glassatura che la lavastoviglie difficilmente potrà danneggiare il decoro. Lavaggi di prova effettuati presso l'Istitut für Werkstoff -technik (IWT) di Rosenthal GmbH hanno dimostrato l'ottima resistenza del decoro. Il servizio può essere lavato in lavastoviglie con ciclo di lavaggio delicato (55°C). Osservare le indicazioni del produttore della lavastoviglie e del detersivo in relazione all'idoneità dei loro prodotti.



DECORI PREGIATI

In questo decoro assume particolare importanza l'aspetto della porcellana, ovvero la sua forma artistica. La possibilità di effettuare il lavaggio in lavastoviglie passa in secondo piano. L'utilizzo di colori pregiati e la loro delicata applicazione sconsigliano vivamente il lavaggio in lavastoviglie. Questo decoro è stato testato dall'Istitut für Werkstofftechnik (Istituto di tecnologia dei materiali, IWT) di Rosenthal GmbH. Il servizio deve essere lavato esclusivamente a mano.

INDIRIZZI E AVVERTENZE IMPORTANTI

Per qualsiasi comunicazione di natura commerciale tra la vostra ditta e Rosenthal GmbH rivolgervi ai centri di assistenza incaricati di gestire e rispondere alle specifiche esigenze commerciali.

Al momento dell'ordine è necessario fornire i seguenti dati: descrizione e dimensioni dell'articolo, numero della forma, numero del decoro, informazioni specifiche sul servizio richiesto, tempo di consegna, tipo e indirizzo di spedizione.

Per ordini (non effettuati tramite la nostra rete commerciale), domande sulla consegna, svolgimento degli ordini, monitoraggio delle scadenze e svolgimento delle consegne, rivolgervi al proprio responsabile commerciale o al centro di assistenza Rosenthal.

Per informazioni sulla consegna indicare: data dell'ordine, numero della conferma d'ordine, numero d'ordine, n. della commessa, nonché codice (i) della forma e del decoro. In caso di reclamo indicare: n. della fattura, data della fattura, n. della commessa, nonché codice (i) della forma e del decoro. Gli eventuali referenti sono riportati nell'intestazione di ciascuna conferma d'ordine e fattura di Rosenthal GmbH.

Il servizio clienti è disponibile da lunedì a venerdì, dalle 9:00 alle 18:00 CET.

partners.rosenthal.de

Per bonifici, regolamenti, domande all'amministrazione rivolgervi a:

Rosenthal GmbH – Finance and Accounts
 Postfach 15 20
 95089 Selb
 GERMANY
 Telefono +49 (0) 92 87 72-0
 Telefax +49 (0) 92 87 72-334

Inviare sempre i resi all'indirizzo riportato di seguito, per evitare ritardi e costi aggiuntivi di affrancatura/trasporto:

Rosenthal GmbH
 Logistic Service / Retouren
 Dresdner Str. 11
 95469 Speichersdorf
 GERMANY

Rosenthal GmbH
 Philip-Rosenthal-Platz 1
 95100 Selb
 GERMANY
 Telefono +49 (0) 92 87 72-0
 Telefax +49 (0) 92 87 72-225
 E-mail info@rosenthal.de
 http www.arzberg-porzellan.com

**CONDITIONS OF DELIVERY AND PAYMENT OF ROSENTHAL GMBH –
VALID SINCE JANUARY 01, 2020**

- 1.) Offers are not binding; Rosenthal reserves the right to accept an order.
- 2.) All prices are, unless stated otherwise, exclusive of VAT.
- 3.) Payments are effective according to the order confirmation.
- 4.) In case of withdrawal from an order contract for which Rosenthal cannot be made responsible, a cancellation fee of 30% of the order value will be charged if the withdrawal is made more than seven days after order confirmation; for customised products the cancellation fee is 100%.
- 5.) For orders with a net value less than € 250,-- we demand € 20,-- mark-up for small-volume purchase.
- 6.) Standard packaging will be charged at the minimum costs.
- 7.) The amount of breakage insurance depends on the country of the consignee and the product group.
- 8.) Rosenthal retains ownership of all goods supplied up to and until payment of all dues payable to Rosenthal has been received. In case of late payment Rosenthal is entitled to take the goods back – without withdrawal from the contract. The client may continue to sell the goods in the normal course of business, but in such circumstances he assigned his claims against the purchaser by way of security to Rosenthal.
- 9.) In case of late payment – even if one single invoice is concerned the client's total dues arising under this business relationship become payable forthwith. Except in the case of full indemnification interest is due on late payment at the rate of interest current in the client's country but at least more than 8 % p.a. above the base rate of the BGB.
- 10.) Any complaints must be notified in writing within 8 days after receipt of goods.
- 11.) Any return of delivered goods is subject to written agreement and according to the following conditions:
 - a) Returns must be made in the original packaging.
 - b) Returns have to be sent to our premises in Speichersdorf at the risk and cost of the customer.
 - c) In case of reasonable defects Rosenthal is obliged to deliver a complete replacement.
 - d) In case of return of goods the customer is liable for any deterioration. Any expense incurred by returns (unpacking, inspection, re-packaging etc.) will incur a charge corresponding to 20 % of the value of the goods.
- 12.) Place of venue and jurisdiction is Selb/Bavaria. The contract is subject only to the Law of the Federal Republic of Germany. The invalidity of any provision of these terms does not affect the validity of the other provisions.

Deliveries outside Germany

1. Goods are delivered ex works.

**LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN DER ROSENTHAL GMBH –
GÜLTIG SEIT 1. JANUAR 2020**

- 1.) Angebote sind freibleibend, d.h. Rosenthal behält sich die Auftragsannahme vor.
- 2.) Die Preise verstehen sich, soweit nicht anders ausgewiesen, zzgl. der jeweiligen gesetzlichen Mehrwertsteuer.
- 3.) Es gelten die in der Auftragsbestätigung genannten Zahlungsbedingungen.
- 4.) Bei Rücktritt von einem Auftrag aus von Rosenthal nicht zu vertretendem Grund nach mehr als sieben Tagen nach Auftragsbestätigung wird eine Stornogebühr in Höhe von 30% des Auftragswertes fällig; bei Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch beträgt die Stornogebühr 100%.
- 5.) Bei Bestellungen unter € 250,-- fällt ein Mindermengenzuschlag in Höhe von € 20,-- an.
- 6.) Die Preise für die Standard-Verpackung werden so niedrig wie möglich gehalten.
- 7.) Die Höhe der Bruchversicherung ist abhängig von dem Land des Warenempfängers und der Produktgruppe.
- 8.) Rosenthal behält sich das Eigentum an allen gelieferten Waren bis zur Bezahlung aller Forderungen vor. Gerät der Kunde mit einer Zahlung in Verzug, ist Rosenthal zur Rücknahme der Ware berechtigt – ohne Rücktritt vom Vertrag. Der Kunde darf die Waren im regulären Geschäftsverkehr weiterveräußern, tritt jedoch die ihm daraus gegen seine Abnehmer zustehenden Forderungen sicherungshalber an Rosenthal ab.
- 9.) Bei Zahlungsverzug – auch nur mit einer Rechnung – wird die Gesamtschuld aus der Geschäftsbeziehung sofort fällig. Bei Verzug sind außer vollem Schadenersatz die im Land des Kunden banküblichen Zinsen, mindestens jedoch Verzugszinsen in Höhe von 8 % über dem Basiszinssatz des BGB zu zahlen.
- 10.) Beanstandungen aller Art sind innerhalb von acht Tagen nach Empfang geltend zu machen.
- 11.) Eventuelle Rücksendungen der gelieferten Ware sind nur mit schriftlichem Einverständnis von Rosenthal und zu den nachfolgenden Bedingungen möglich:
 - a) Rücksendung muss in Originalverpackung erfolgen.
 - b) Rücksendungen sind auf Gefahr und Kosten des Kunden frei Haus unserem Lager in Speichersdorf vorzunehmen.
 - c) Bei begründeten Mängeln wird dem Kunden die Ware kostenlos ersetzt.
 - d) Bei Rücknahme von Waren haftet der Käufer für jede Verschlechterung. Für den Rücknahmeanwand (Auspacken, Überprüfung, Neuverpackung usw.) werden pauschal 20 % des Warenwertes gekürzt.
- 12.) Erfüllungsort ist Selb/Bayern; Gerichtsstand ist Selb. Es gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Sofern einzelne Bestimmungen unwirksam sind, so wird davon die Wirksamkeit der übrigen nicht berührt.

Lieferbedingungen in Deutschland:

1. Bei Nettoauftragswert unter € 500,-- erfolgt Lieferung ab Werk.
2. Bei einem Nettoauftragswert über € 500,-- erfolgt die Lieferung frei Haus.

Lieferbedingungen außerhalb Deutschlands:

1. Die Lieferungen erfolgen immer ab Werk.

**CONDITIONS DE LIVRAISON ET DE PAIEMENT DE LA
ROSENTHAL GMBH –
APPLICABLES DEPUIS LE 1^{ER} JANVIER 2020**

- 1.) Les offres sont soumises sans engagement de notre part, c'est-à-dire que Rosenthal se réserve le droit d'accepter la commande.
- 2.) Les prix s'entendent hors TVA légale sauf indication contraire.
- 3.) Les conditions de paiement indiquées dans la confirmation de commande sont applicables.
- 4.) En cas d'annulation d'une commande pour une raison non imputable à Rosenthal plus de sept jours suivant sa confirmation, des frais d'annulation de l'ordre de 30 % du montant de la commande seront dus ; en cas de fabrication spéciale selon les souhaits du client, ces frais seront de 100 %.
- 5.) Pour les commandes inférieures à 250,- €, un supplément pour petites quantités d'un montant de 20,- € sera facturé.
- 6.) Les prix pour l'emballage standard seront tenus le plus bas possible.
- 7.) L'amont d'insurance à la casse dépendant du pays du destinataire et du groupe de produits.
- 8.) Rosenthal se réserve la propriété de toutes les marchandises livrées jusqu'au paiement de toutes les créances. Si le client est constitué en demeure pour un paiement, Rosenthal est alors en droit de reprendre la marchandise – sans résiliation du contrat. Le client a le droit de revendre les marchandises dans les relations commerciales régulières, mais il cède à Rosenthal les créances lui revenant de ce fait à l'égard de ses acheteurs à titre de sûreté.
- 9.) En cas de retard de paiement – même avec une seule facture – la dette totale résultant de la relation commerciale est immédiatement échue. En cas de demeure, il faut payer en plus de la réparation intégrale du dommage les intérêts conformes aux usages bancaires dans le pays du client, mais au moins des intérêts de retard de 8 % au-dessus du taux d'intérêt de base du Code civil allemand (BGB).
- 10.) Il faut faire valoir les réclamations de toutes sortes dans un délai de huit jours à compter de la réception.
- 11.) Des retours éventuels de la marchandise livrée ne sont possibles qu'avec le consentement écrit de Rosenthal et aux conditions suivantes :
 - a) le renvoi doit être effectué dans l'emballage original;
 - b) les renvois doivent être effectués aux risques et périls du client franco domicile à notre entrepôt à Speichersdorf;
 - c) en cas de vices justifiés, la marchandise sera remplacée gratuitement au client.
 - d) En cas de reprise de marchandises, l'acheteur répond de toute dégradation. Pour les frais de reprise (déballage, vérification, nouvel emballage), un forfait de 20 % de la valeur de la marchandise sera déduit.
- 12.) Le lieu d'exécution est Selb/Bavière. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est exclusivement applicable. Si, pour une raison quelconque, des dispositions individuelles sont frappées de nullité, la validité des autres clauses n'en sera pas affectée.

Livraisons hors d'Allemagne

1. Les marchandises sont livrées départ usine.

**TERMINI DI CONSEGNA E PAGAMENTO DI
ROSENTHAL GMBH –
VALIDI DAL 1° GENNAIO 2020**

- 1.) *Le offerte non sono vincolanti. Rosenthal si riserva di non accettare una proposta di ordine.*
- 2.) *Se non diversamente specificato, i prezzi si intendono IVA esclusa.*
- 3.) *I termini di pagamento sono quelli risultanti dalla conferma d'ordine.*
- 4.) *In caso di revoca di un ordine per motivi non attribuibili a Rosenthal dopo oltre sette giorni dalla conferma d'ordine, si applica una penale di disdetta pari al 30 % del valore dell'ordine; in caso di realizzazioni speciali secondo le richieste del cliente, la penale di disdetta è pari al 100 %.*
- 5.) *Per ordini con un valore inferiore a € 250,- verranno addebitati € 20,- per spese di gestione.*
- 6.) *L'imballo standard sarà addebitato al costo minimo.*
- 7.) *La spesa di copertura assicurativa verso rotture e/o danneggiamenti dipende dal Paese in cui si trova il destinatario della merce e dalla categoria merceologica.*
- 8.) *Rosenthal GmbH conserva la proprietà dei beni consegnati fino al pagamento totale a saldo della fornitura.*
- 9.) *In caso di ritardo nel pagamento - anche se si tratta di un'unica fattura, le quote totali del cliente derivanti da questo rapporto commerciale diventano immediatamente pagabili. Tranne nel caso di indennizzo completo, gli interessi sono dovuti in caso di ritardo nel pagamento al tasso di interesse corrente nel paese del cliente, ma almeno più dell'8% p.a. al di sopra del tasso base del BGB.*
- 10.) *Si accettano reclami solo in forma scritta ed entro 8 giorni dal ricevimento della merce.*
- 11.) *Eventuali ritorni di merce saranno accettati solo previa nostra autorizzazione ed alle seguenti condizioni:*
 - a) *la merce deve essere resa nell'imballo originale;*
 - b) *la merce deve essere spedita franco nostro stabilimento di Speichersdorf;*
 - c) *in caso di nostra responsabilità, Rosenthal GmbH si obbliga a sostituire la merce difettosa;*
 - d) *in caso di ritorno della merce, il cliente è responsabile per ogni deterioramento. Le spese relative al ritorno della merce (costi di gestione reso, disimballo, ispezione, reimballo e stoccaggio) Rosenthal GmbH provvederà all'addebito del 20 % del valore netto della merce.*
- 12.) *Per ogni contestazione o controversia il foro competente è quello di Selb, Baviera, Germania. Il contratto è soggetto alla legge della Repubblica Federale Tedesca.*

Consegne fuori dalla Germania

1. *La merce è consegnata franco nostro stabilimento.*

POINT OF SALE MATERIAL

WERBEMITTEL

P-L-V

MATERIALE PUBBLICITARIO

ITEM / DIM. ARTIKEL / ABMESSUNG	ORDERNUMBER BESTELLNUMMER	RETAIL PRICE RETAILPREIS	PU VE
Joyn 	WA001-WA0073-WA008	none o. Ber.	1
Deco kit <i>Dekopaket</i>			
Joyn Stoneware 	WA001-WA0091-WA008	none o. Ber.	1
Deco kit <i>Dekopaket</i>			
135 years Anniversary 	WA001-WA0090-WA044	none o. Ber.	1
Universal Deco kit <i>Universal Dekopaket</i>			
<hr/>			
Examples Beispiele			
Joyn 	Brochures w/o prices Leaflets ohne Preise	digital only	
Tric 	Brochures w/o prices Leaflets ohne Preise	digital only	
Form 1382 	Brochures w/o prices Leaflets ohne Preise	digital only	
Form 2000 	Brochures w/o prices Leaflets ohne Preise	digital only	
Cucina 	Brochures w/o prices Leaflets ohne Preise	digital only	
<hr/>			
Sunshine/Moonlight 	Product inserts Produktbeileger	WA001-WA0084-WA042	none o. Ber.
			25

POINT OF SALE MATERIAL

WERBEMITTEL

P-L-V

MATERIALE PUBBLICITARIO

ITEM / DIM. ARTIKEL / ABMESSUNG	ORDERNUMBER BESTELLNUMMER	RETAIL PRICE RETAILPREIS	PU VE
More sale material Weitere Werbemittel			
 	Price labels ARZBERG / 9,5 x 18 cm <i>Satz Preiskarten ARZBERG</i>	WA001-WA0066-WA027	none o. Ber. 1
	Acrylglass display for Price labels 9,5 x 18 cm <i>Acrylglass Display für Preiskarten 9,5 x 18 cm</i>	WA001-WA0067-WA028	none o. Ber. 1
	Acrylglass display <i>Acrylglass Display</i>		
DIN A4		WA001-WA0067-WA029	1
	DIN A5	WA001-WA0039-WA020	1
	T-Display T-Aufsteller	WA001-WA0067-WA030	1
	30 x 10 x 11 cm Set 2 stands for 6 plates Set 2 Ständer für 6 Teller	WA001-WA0039-WA009	2
	Insertion card 10,5 x 7,5 cm <i>Einschiebekarte Markenzeichen 10,5 x 7,5 cm</i>	WA001-WA0057-WA024	none o. Ber. 1
	Acrylglass display for Insertion card <i>Acrylglass Display für Markenzeichen</i>	WA001-WA0055-WA021	none o. Ber. 1
	10,5 x 4,5 x 7,5 cm		
Logo Rub-off sticker Logo zum Anreiben			
	330 mm Anthracite Anthrazit 500 mm Anthracite Anthrazit 330 mm White Weiß 500 mm White Weiß	WA001-WA0070-WA022 WA001-WA0070-WA034 WA001-WA0071-WA022 WA001-WA0071-WA034	none o. Ber. 1 none o. Ber. 1 none o. Ber. 1 none o. Ber. 1



ROSENTHAL GMBH
Philip-Rosenthal-Platz 1 | D-95100 Selb / Germany
Telefon +49 (0) 9287 72-0 | Fax +49 (0) 9287 72-225
info@rosenthal.de | www.rosenthal.de

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A. / Italia
Via Giovanni Coppo 1C | 28060 Orfengo (NO) / Italy
Phone +39 0321-1916 711 (toll free in Italy 800.029.707)
info@sambonet.it | www.sambonet.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD. / USA & Canada
685 Route 10 | Randolph, NJ 07869-2054 / USA
Phone +1 201 804 8000
info@rosenthalusa.com | www.rosenthalusa-shop.com

ROSENTHAL LIFESTYLE TRADING
SHANGHAI CO., LTD / China
Unit 221, Tower 1, German Centre
No 88 Keyuan Road | 201203 Shanghai / PRC
Phone +86(0)21 2898 6419
info@rosenthal.cn | www.rosenthal.de





ARZBERG Porzellan
A brand of Rosenthal GmbH

Philip-Rosenthal-Platz 1
D-95100 Selb
GERMANY

www.arzberg-porzellan.com

